



Fraxern  
Klaus  
Laterns  
Meiningen  
Rankweil  
Röthis  
Sulz  
Übersaxen  
Viktorsberg  
Weiler  
Zwischenwasser

Amts- und Anzeigenblatt **Nr. 17, Freitag, 30. April 2021**  
[www.rankweil.at](http://www.rankweil.at), Euro 0,60

**Landeswallfahrtstag am 1. Mai. Die Gottesdienste um 9.00 und 11.00 Uhr in der Basilika Rankweil werden von Ensembles des Basilikachores musikalisch gestaltet.**

# Gemeindeblatt



# Leben in Rankweil

## WOCHENÜBERSICHT

01.05. Samstag

### RANKWEIL

#### VORARLBERGER LANDESWALLFAHRTSTAG BASILIKA

6.00 Uhr und 7.30 Uhr,  
Frühmesse  
9.00 Uhr, Festmesse  
mit Benno Elbs  
11.00 Uhr, Festlicher Gottesdienst  
Musikalisch gestaltet vom  
Basilikachor  
VA: Pfarre Rankweil

02.05. Sonntag bis 31.05. Montag

### RANKWEIL

#### MAIANDACHT IN DER BASILIKA RANKWEIL

täglich um 19.00 Uhr  
VA: Pfarre Rankweil

02.05. Sonntag

### FRAXERN

#### MAIANDACHT

18.30 Uhr, Familienkapelle  
VA: Kapellenverein Fraxern

05.05. Mittwoch

### RANKWEIL

#### RANKLER WOCHENMARKT

8.00 Uhr, Marktplatz Rankweil  
VA: Marktgemeinde Rankweil

### ZWISCHENWASSER

#### NOTARSPRECHSTUNDE

16.30 Uhr, Gemeindeamt  
Zwischenwasser  
Anmeldung unter T 05522 4915 0  
VA: Gemeinde Zwischenwasser

Das Gemeindeblatt online auf  
[www.rankweil.at](http://www.rankweil.at)

VA = Veranstalter

07.05. Freitag

### RANKWEIL

#### REPARATURCAFÉ RANKWEIL

14.00 Uhr, Werkstätte der  
Lebenshilfe  
VA: Marktgemeinde Rankweil

#### KÜHLE GEGEN SCHWÜLE NATURANKWEIL

18.00 Uhr, Vinomnaaal,  
Kleiner Saal  
VA: Marktgemeinde Rankweil

08.05. Samstag

### RANKWEIL

#### KANU-TOUR

Mit Vätern unterwegs  
10.00 Uhr, Rathaus  
Anmeldung [www.rankweil.at/  
mitvaeternunterwegs](http://www.rankweil.at/mitvaeternunterwegs)  
VA: Marktgemeinde Rankweil

## RANKLER WOCHENMARKT

Mittwoch, 08.00 - 12.00 Uhr

#### KÖSTLICHKEITEN AUS DER REGION

am Marktplatz Rankweil

**Bitte beachten Sie die Hygiene- und  
Vorsichtsmaßnahmen vor Ort.  
Für die Einhaltung der Covid-19  
Vorgaben ist der jeweilige Veranstalter  
verantwortlich.**

## WOCHENTIPP

08.05. Samstag

#### MIT VÄTERN UNTERWEGS: KANU-TOUR

Abfahrt, 10.00 Uhr,  
Rathaus Rankweil



Den alten Rhein entdecken - ein besonderes Abenteuer im Freien kann man bei der Kanu-Tour im Freien am Alten Rhein erleben. Die Kanu-Tour startet im Bruggerloch bei Höchst. Gerade recht um sich an die Schlauchkanadier zu gewöhnen. Weiter geht`s durch die einmalige Natur und Flusslandschaft des Alten Rheins immer entlang der schweizerisch-österreichischen Grenze bis nach Rheineck/Gaißau – inklusive wunderschönen Plätzen zum Pause machen.

Treffpunkt: 10.00 Uhr, Rathaus Rankweil, Dauer: bis ca. 15.30 Uhr  
Bildung von Fahrgemeinschaften.  
Mitzubringen: Wechselbekleidung, evtl. Badesachen, Jause  
Kostenbeitrag: Väter (Opas) € 25,-  
Kinder € 20,- (inklusive zertifiziertem Guide, 1- bis 3-Mann Schlauchkanadiern, Schwimmweste)  
Kinder ab 4 Jahren.  
Ersatztermin Samstag, 29. Mai 2021  
Beschränkte Teilnehmerzahl!

Anmeldung bis 3.5.2021  
[www.rankweil.at/mitvaeternunterwegs](http://www.rankweil.at/mitvaeternunterwegs)

Eine Veranstaltung mit Unterstützung des Canyoning-Teams Vorarlberg. Durchführung unter den gültigen Covid-19 Vorgaben.

Liebe Leser\*innen,

wann waren Sie zuletzt zu Fuß unterwegs? Über mehrere Stunden oder sogar Tage? Und ohne digitale Ablenkung? Gerade jetzt, in Zeiten sozialer Distanz und eingeschränkter Freizeitmöglichkeiten, sind Pilgerwanderungen oder Wallfahrten wunderbare Möglichkeiten, den Alltag hinter sich zu lassen und neue Perspektiven zu entdecken.

Denn beim Gehen reduziert sich alles auf das Hier und Jetzt, auf das Leben im Augenblick, die einfachen Bedürfnisse wie Rasten, Essen und Trinken, auf aufmunternde Worte oder auf einen freundlichen Blick. Angewiesen auf andere Menschen fallen rasch die Masken von Status und Rolle. Vieles, was zuvor wie eine unüberwindbare Mauer erschien, kann nach einer Pilgerreise oder einer Wallfahrt in einen neuen Rahmen gestellt werden.

Wer spirituelle Erfahrungen machen möchte, muss übrigens gar nicht weit reisen. Denn Rankweil liegt mitten auf dem 186 Kilometer langen österreichischen Jakobsweg von Landeck nach Einsiedeln. Bereits im 14. Jahrhundert war Rankweil durch die geografisch bevorzugte Lage das spirituelle Zentrum im Dreiländereck. Auch heute noch gibt es bei der Basilika auf dem Liebfrauenberg drei Ziele, zu denen Wallfahrer für Bitte und Dank nach Rankweil kommen. Dabei handelt es sich um das Gnadenbild in der Gnadenkapelle, das Silberne Kreuz im Scheitel des Basilika-Hauptschiffes und der Stein des Heiligen Fridolin in der Fridolinskapelle.

Kommenden Samstag, 1. Mai, findet in Rankweil der jährliche Landeswallfahrtstag statt. Dabei sind Bürger\*innen aus dem ganzen Land eingeladen, miteinander unterwegs zu sein, miteinander zu beten und zu plaudern – selbstverständlich unter strenger Einhaltung der Corona-Maßnahmen. Damit es ausreichend Platz für alle gibt, werden sämtliche Gottesdienste auf den Kirchplatz vor der Basilika übertragen. Für Sitzplätze und eine Überdachung ist gesorgt, allerdings wird es keine Ausgabe von Getränken und Speisen geben. Bitte sorgen Sie daher selbst für Ihre Verpflegung.

Das gesamte Programm des Landeswallfahrtstags 2021 finden Sie auf [www.pfarre-rankweil.at](http://www.pfarre-rankweil.at). Und eine kostenlose Broschüre zum Wandern auf dem Vorarlberger Jakobsweg erhalten Sie im Bürgerservice Rankweil.

Bleiben Sie offen für Neues und nutzen Sie die spirituelle Kraft in Rankweil sowie in den anderen Vorderland-Gemeinden.

Mag. Katharina Wöß-Krall  
Bürgermeisterin



## Spruch der Woche

Der, der sagt, es sei nicht möglich,  
sollte dem nicht im Wege stehen, der es tut.

Chinesischer Spruch

## Mondkalender

Nr. 17 – 30. APRIL 2021 – 18. WOCHEN 2021

2.	So	Athanasius, Boris, Gerhild, Zoe	
3.	Mo	Philipp, Jakob, Emilie, Violetta, Viola	 ®
4.	Di	Florian, Valeria, Guido, Monika	
5.	Mi	Godehard, Angelus, Pius, Sigrid	
6.	Do	Gundula, Edbert, Valerian, Heliodor	
7.	Fr	Gisela, Gernot, Olga, Silke	
8.	Sa	Ida, Cäcilia, Rachel, Desiré, Ulrike	

Mond geht unter sich vom 18. April bis 30. April 2021

## Impressum

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:  
Marktgemeinde Rankweil

Verwaltung Inserate: Bernd Oswald

Telefon: 05522 405 1204

Titelbild: Ingrid Ionian, Basilikachor

Hersteller: Thurnher Druckerei GmbH

Für den Inhalt der eingesandten Berichte und der beige-  
stellten Bilder sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich.

Magazinbeiträge können aus Platzgründen nur in einer  
Länge von max. 1600 Zeichen / 30 Zeilen und einem Bild  
abgedruckt werden. Pro Verein ist nur ein Bericht pro  
Woche möglich. Kürzungen behält sich die Gemeindeblatt-  
verwaltung vor.

Inseratenaufträge bitte schriftlich  
an [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

Wortanzeigen können Sie auch direkt im Gemeindeamt,  
Bürgerservice gegen Barzahlung abgeben.

Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag um 12.00 Uhr, bei  
Feiertagen am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag oder Freitag  
ist der Redaktionsschluss am MONTAG um 12.00 Uhr.

Geänderte Annahmetermine werden jeweils im  
Gemeindeblatt rechtzeitig veröffentlicht.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

## Notdienste

### CORONA-VIRUS

#### VERHALTENSREGELN IM VERDACHTSFALL

Sollten Sie entsprechende Anzeichen haben (Atembe-  
schwerden, Husten, Fieber) kontaktieren Sie bitte telefo-  
nisch ihren Hausarzt oder die Gesundheitsberatung 1450.

Suchen Sie bitte nicht die Arztpraxis oder das Spital auf!

Weitere Informationen auf [www.vorarlberg.at/corona](http://www.vorarlberg.at/corona)

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

Außerhalb der Ordinationszeiten und bei Nichterreich-  
barkeit Ihres Hausarztes sind in dringenden Fällen  
folgende Ärzte für Allgemeinmedizin erreichbar

#### Freitag, 30. April 2021

erreichbar von 07.00 bis 19.00 Uhr:

Dr. Frick, Rankweil, Schleife 7, Tel. 05522 43900

#### Wochenende 1. und 2. Mai 2021:

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination  
von 10.00 bis 11.00 und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

#### Samstag:

DDr. PhD Beer, Klaus, Treietstraße 23, Top 2-1

Tel. 05523 57500

#### Sonntag:

Dr. Lenhart, Rankweil, Stiegstraße 1, Tel. 05522 45022

#### Montag, 3. Mai bis Freitag, 7. Mai

##### Montag:

Dr. Hartmann, Rankweil, Zehentstraße 17, Tel. 05522 41100

##### Dienstag:

Dr. Elsensohn, Röthis, Schlößlestraße 36, Tel. 05522 41997

##### Mittwoch:

Dr. Krismer, Muntlix, Hauptstraße 2, Top 1, Tel. 05522 42180

##### Donnerstag:

Dr. Frick, Rankweil, Schleife 7, Tel. 05522 43900

##### Freitag:

Priv. Doz.in Dr. Mann, Rankweil, Tel. 05522 43133

#### Kurzfristige Änderungen möglich.

**Bitte telefonische Voranmeldungen. Informieren Sie sich  
unter [www.medicus-online.at](http://www.medicus-online.at) unter Notdienste.**

In verschiedenen Fällen können Rezepte, und Krankschreibun-  
gen telefonisch oder per E-Mail zu den Öffnungszeiten der  
Ordination von Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt ausgestellt werden

### WENN'S WEH TUT – 1450

#### Ihre telefonische Gesundheitsberatung:

Erhalten Sie schnelle und unkomplizierte medizinische  
Hilfe am Telefon. Es berät medizinisch geschultes Kranken-  
pflegepersonal. Rund um die Uhr – 7 Tage die Woche.

## ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 9.00 bis 11.00 Uhr.

**Samstag, 1. Mai 2021:**

Dr. Helmut Angelberger, Im Buch 18, Götzis

**Sonntag, 2. Mai 2021:**

Dr. Helmut Angelberger, Im Buch 18, Götzis

Kurzfristige Änderungen möglich.

Diese finden sie unter [vbg.zahnaerztekammer.at](http://vbg.zahnaerztekammer.at)

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

**Wochenende:**

**Samstag, 1. Mai, 8.00 bis 8.00 Uhr:**

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

**zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:**

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

**Sonntag, 2. Mai, 8.00 bis 8.00 Uhr:**

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

**zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:**

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26, Weiler

**Montag bis Freitag, 3. Mai bis 7. Mai 2021:**

**Montag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

**Dienstag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26, Weiler

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

**Mittwoch:**

**8.00 bis 8.00 Uhr:**

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

**Donnerstag:**

**24-Stunden-Dienst:**

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Achstraße 22a, Altach

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

**Freitag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Vorderland-Apotheke, Müsinenstraße 50, Sulz

Walgau-Apotheke, Auf Kasal 8, Frastanz

## APOTHEKEN NOTRUF TEL. 1455

Unter der Nummer 1455 zum Ortstarif erhalten Sie 24 Stunden Infos zu den diensthabenden Apotheken.

## TESTMÖGLICHKEITEN RANKWEIL – VORDERLAND

### VEREINSHAUS RANKWEIL

Im Testzentrum Rankweil, im Vereinshaus an der Unteren Bahnhofstraße 10, können an vier Wochentagen beaufsichtigte Corona Selbsttests durchgeführt werden, welche eine Gültigkeit von 48 Stunden haben und für den Zutritt zu Veranstaltungen, Gastronomie, körpernahen Dienstleistungen, Indoor-Sport usw. berechtigen.

An den vier Teststationen können pro Tag insgesamt über 500 Tests durchgeführt werden.

### Testzeiten Vereinshaus Rankweil

Dienstag 16.00 – 19.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr

Samstag von 8.30 – 11.30 Uhr

Sonntag 16.00 – 19.00 Uhr

Anmeldung [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)

Wir bitten Sie, angemeldete Tests, welche doch nicht benötigt werden, über die Webseite des Landes zu stornieren. Somit können andere Personen die freien Kapazitäten nutzen.

### TESTBUS IM VORDERLAND

Zusätzlich zum Testzentrum in Rankweil, steht im Vorderland auch ein Testbus zur Verfügung. Dieser steht abwechselnd in den Gemeinden Klaus, Meiningen, Rankweil und Zwischenwasser.

### Mittwoch

Zwischenwasser 8.15 – 11.00 Uhr

### Freitag

Klaus 8.00 – 10.30 Uhr

Rankweil 11.00 – 14.15 Uhr

Meiningen 15.00 – 17.00 Uhr

Anmeldung [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)

### TESTSTRASSE WERKSTATT RANKWEIL

Beim Restaurant Werkstatt in Rankweil, Langgasse 116, werden täglich Tests in einer Teststraße durchgeführt. Kostenlos und ohne Anmeldung.

### Testzeiten Werkstatt Rankweil

Montag bis Freitag 07.00 bis 19.00 Uhr

Samstag und Sonntag 09.00 bis 19.00 Uhr

**GRATIS-SELBSTTESTS FÜR DEN HEIMGEBRAUCH**

Beim Rathaus können Selbsttests für den Heimgebrauch kostenlos bezogen werden. Pro Woche und Person (ab 6 Jahren) werden 2 Tests ausgegeben. Bitte beachten Sie, dass diese Heimtests nur eingeschränkt für einzelne Bereiche gültig sind.

**WELCHE TESTS GIBT ES? WO BEKOMME ICH DIESE? WO UND WIE LANGE GELTEN SIE?****PCR-Test**

Nur in den Testzentren Dornbirn und Bludenz.  
Anmeldung über [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)  
Gültigkeit 72 h, alle Bereiche  
Dieser Test ist kostenpflichtig!

**Antigen-Schnelltest**

In allen Teststationen des Landes und der Gemeinden.  
Anmeldung über [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)  
Gültigkeit 48 h, alle Bereiche  
Kostenlos

**Selbsttest Teststraße**

In allen Teststationen des Landes und der Gemeinden  
Anmeldung über [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)  
Gültigkeit 48 h, alle Bereiche  
Kostenlos

**Selbsttest für zu Hause**

Kann in den Gemeindeämtern kostenlos bezogen werden.  
Pro Person und Woche 2 Stk.  
Registrierung über beigefügten QR-Code  
Gültigkeit 24 h – nur für Indoorsport (bis 18 Jahre), Selbsthilfegruppen.

**Für Fragen steht Ihnen die Corona-Test-Hotline unter T 0800 201 360 zur Verfügung**

**TIERÄRZTLICHER WOCHENENDDIENST**

Wir Tierärztinnen/Tierärzte sind um das Wohl Ihres Tieres bemüht. In Notfällen wenden Sie sich telefonisch an Ihre Tierärztin/Tierarzt, welche/r Sie gerne betreut oder an seine/ihre Vertretung weiterleitet.

**KRANKENPFLEGE-BEREITSCHAFTSDIENSTE  
RANKWEIL UND ÜBERSAXEN**

Der Krankenpflegeverein Rankweil ist von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 15.30 Uhr, am Wochenende und am Feiertag von 8.00 bis 11.00 Uhr telefonisch erreichbar unter 05522 48450 oder [kpv.rankweil@aon.at](mailto:kpv.rankweil@aon.at)

**PRAXISTEAM FÜR ALLGEMEINMEDIZIN**

**Dr. Siegfried Hartmann - Dr. Anna Böhm**

Zehentstraße 17, Rankweil, Tel. 05522/41 100

**Unsere Praxis bleibt vom 5. – 7. Mai 2021 wegen Malerarbeiten geschlossen.**

Wir sind am 10. Mai wieder für Sie da!

**DR. DUSTIN SCHRAMM**

Arzt für Allgemeinmedizin, Ringstraße 23a  
6830 Rankweil, Tel. 05522/43531

Geschätzte PatientInnen!

**Am 12.05. entfällt die Abendordination. Zudem bleibt die Praxis am 14.05. geschlossen. Ab dem 17.05. sind wir dann gerne wieder für Sie da. Bleiben Sie gesund!**

Ihr Ordinationsteam

**DR. ULRICH KRISMER**

Muntlix, Hauptstraße 2, Tel. 05522/42180

**Unsere Ordination bleibt von Montag, den 10.05.2021 bis einschließlich Freitag, den 14.05.2021 wegen Urlaub geschlossen.**

Nächste Ordination ist am Montag, den 17.05.2021



KUMM VORBEI

**Rankler Wochenmarkt**  
Jeden Mittwoch von 8 – 12 Uhr

REGIONAL  
frisch ERNT  
SCHWÄTZA  
DROBIEH

## SICHERHEITSTIPP SICHERES VORARLBERG

### FASZINATION TRAKTOR | KINDERN GEFAHREN BEGREIFLICH MACHEN

Traktoren, aber auch Kreissägen oder Holzspalter, üben auf Kinder eine besondere Anziehungskraft aus. „Kinder können jedoch die Gefahren, die von solchen Maschinen ausgehen noch nicht einschätzen“, so Mario Amann von Sicherem Vorarlberg. Darum, so Amann weiter, „ist es wichtig, den Sprösslingen die Risiken zu erklären und die Aufsichtspflicht durch Erwachsene zu gewährleisten.“

Es gilt: Kinder unter 5 Jahren dürfen nicht mitfahren, Kinder zwischen 5 und 12 Jahren nur in geschlossenen Kabinen (bei geschlossenem Fenster) auf einem zugelassenen Sitz. Ist ein Gurt vorhanden, gilt die Gurtpflicht. Kostenlose Beratungstermine für Interessierte sowie Broschüren für Eltern und Kinder zum Thema Sicherheit auf dem Bauernhof gibt es bei der SVS unter [sg.vbg@svs.at](mailto:sg.vbg@svs.at).



## Rankweil [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at)

### Magazin Rankweil

#### WIR GRATULIEREN

##### GEBURTSTAGE MAI 2021

1	Frau Aloisia Haller	82	12	Frau Anna Vith	77
1	Frau Zita Maria Ellensohn	78	13	Frau Gerda Hildegard Sonderegger	76
3	Frau Helga Dietrich	77	16	Frau Anna Barbara Jenny	87
5	Frau Anneliese Kreszentia Latzer	85	17	Herr Dr. Edwin Schöch	93
6	Herr Mag. iur. Kurt Neyer	88	17	Frau Edeltraud Maria Gohm	76
6	Herr Albert Rudolf Holz knecht	84	18	Herr Paul Windisch	84
6	Frau Monika Hildegard Frick	81	20	Frau Martha Fessler	85
7	Frau Maria Schwarzmann	85	20	Frau Helga Lang	82
7	Frau Brigitte Hannelore Zangerl	79	21	Herr Fritz Unsinn	81
9	Herr Alfred Howorka	79	23	Frau Helga Felicitas Sturn	88
9	Herr Ante Rasic	78	23	Herr Günther Adalbert Hron	86
			29	Herr Eduard Michael Vonbrüll	81
			30	Herr Ernst Franz Mitterlechner	83
			30	Herr Günter Sturn	79
			31	Frau Herta Ernestine Memmer	85
			31	Frau Margit Clothilde Neyer	83
			31	Herr Peter Alois Gfall	76
			31	Frau Heide Marie Hermine Kistl	75

## OBMANNWECHSEL BEIM SENIORENBEIRAT



Bei der 45. Sitzung des Seniorenbeirates am 20. April 2021 wurde der langjährige Obmann Herwig Thurnher verabschiedet. Herr Thurnher hatte während seiner Zeit als Obmann die Anliegen und Bedürfnisse der Rankweiler Senioren und Seniorinnen stets im Blick.

Der Seniorenbeirat bietet sämtlichen Vereinigungen, welche sich den verschiedensten Senienthemen annehmen, eine Plattform für den Austausch und die Weiterentwicklung.

Viele interessante Angebote, welche zum Teil zu Jahresfixpunkten wurden, sind aus dem Beirat heraus entstanden. Unter der Leitung von Herwig Thurnher wurden unter anderem die Vorsorgemappe und der Rankweiler Sozialratgeber entwickelt.

Die Marktgemeinde Rankweil bedankt sich recht herzlich für das Engagement und die große Umsicht in den vergangenen Jahren. Den Vorsitz des Seniorenbeirates wird hin künftig Franz Abbrederis übernehmen. Als Vertretung wird ihn Bernadette Kronberger tatkräftig unterstützen.

## GOLDENE TALENTE STELLEN SICH VOR

Die Oberstufenprüfung (auch Goldprüfung genannt) ist laut Lehrplan die höchste an der Musikschule erreichbare Qualifikation. Dieses Frühjahr stellten sich drei Musiker unserer Musikschule trotz schwieriger Bedingungen dieser großen Herausforderung.

### Der Hornist aus dem "Kriasidorf" Fraxern

Klemens Hammerer ist 19 Jahre alt. Seit dem Kindergarten, damals noch mit der Blockflöte in der Musikschule Rankweil-Vorderland, macht bei ihm auch sonst die ganze Familie Musik. Mit seinem Horn bereichert er aktuell den Klang der Militärmusik Vorarlberg, ansonsten hören Sie ihn im Hornensemble der Musikschule Rankweil-Vorderland sowie der Bürgermusik Fraxern.

Dieses Jahr absolvierte er mit "Sehr gutem Erfolg" die Prüfung zum goldenen Leistungsabzeichen (Oberstufenprüfung). Die Vorbereitung dazu war in der damaligen Situation, Stichwort "Onlinestunden", nicht einfach. Trotz



einer gewissen Nervosität hat er die Prüfung aber in guter Erinnerung, wobei ihm besonders sein Lehrer Kurt Summer sowie seine Klavierbegleiterin Cinzia Regensburger geholfen haben.

"Die Musik ist mir sehr wichtig. Meine Highlights sind immer die Konzerte, da man bei diesen sein Können unter Beweis stellen und anderen Leuten Freude bereiten kann"

Lieber Klemens, da sind wir ganz deiner Meinung! Herzliche Gratulation zu deinem tollen Erfolg!

## SOZIALAKTION DER CARAVELLES RANKWEIL SAMMELT 1.716 EURO FÜR CLINICLOWNS



Schon viele Jahre veranstalten die Caravelles der Pfadfindergruppe Rankweil jährlich um Ostern eine Sozialaktion zugunsten der Vorarlberger CliniClowns. Im vergangenen Jahr war leider keine Veranstaltung möglich, was die Mädchen der Caravellesstufe und ihre Leiterinnen heuer aber kein weiteres Mal hinnehmen wollten. Viele Stunden Planung und Vorbereitung führten schlussendlich zum „Großen Hoppeln“.

Knapp 1000 Spürnasen aus Rankweil und Umgebung nahmen in der Karwoche von Montag, 29. März bis Oster-sonntag, 04. April 2021 bei schönstem Frühlingwetter am

Stationenlauf „Das große Hoppeln“ durch das Rankweiler Ortszentrum teil. Bei zehn Stationen konnten Groß und Klein verschiedenste Rätsel und Aufgaben lösen, vom Clown-Memory, über Wimmelbilder und Selfiestation, bis zum kniffligen Wappenrätsel im Stil der beliebten Exit Games, für ganz kleine aber auch große Abenteurer war etwas dabei. Durch den Verkauf der Laufkarten konnten die Caravelles mit großem Stolz am Mittwoch, den 14.04.2021 die Spendensumme von € 1.716 an die CliniClowns Vorarlberg übergeben. Im Zuge der Spendenübergabe gab es außerdem eine kleine Verlosung. Auf die Gewinnerinnen und Gewinner warten unter anderem Gutscheine für den Trampolinpark Highmatrausch, die Boulderhalle Steinblock sowie Gutscheine für das Erlebnisbad Frutzau und das Alte Kino.

Das Coronavirus bestimmt seit geraumer Zeit unser Leben und mit dieser Sozialaktion wollten die Pfadfinderinnen dazu beitragen, den Alltag der Rankweiler Familien etwas bunter zu gestalten. Wir bedanken uns bei der Marktgemeinde Rankweil, der Raiffeisenbank Montfort und der Gärtnerei Angeloff für die Unterstützung bei diesem wertvollen Projekt. Unser Dank gilt außerdem allen fleißigen Händen, die uns beim Basteln des Materials, Gestalten der Laufkarten sowie Planen und Vorbereiten der Stationen unterstützt haben.

## Amtliches Rankweil

### SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN

**Derzeit findet keine Sprechstunde der Bürgermeisterin statt.**

Sie können sich gerne mit Ihrem Anliegen telefonisch (05522/405-1102) oder per e-mail (buerglermeisterin@rankweil.at) an uns wenden.

### RATHAUS ÖFFNUNGSZEITEN

Das Rathaus ist zu folgenden Zeiten geöffnet:  
Mo, Di, Do: 8.00 - 12.00 und 14.00 - 16.30 Uhr  
Mi: 8.00 - 12.00 Uhr, Fr: 8.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

**Bitte kommen Sie nur nach vorheriger Terminvereinbarung und mit FFP2-Maske ins Rathaus. Nutzen Sie unsere Online-Dienstleistungen auf [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at) oder melden Sie sich unter T 05522 405 0 beziehungsweise [marktgemeinde@rankweil.at](mailto:marktgemeinde@rankweil.at).**

## INFOSERVICE ZU COVID-19



### TESTMÖGLICHKEITEN IM VEREINSHAUS RANKWEIL

Im Testzentrum Rankweil, im Vereinshaus an der Unteren Bahnhofstraße 10, können an vier Wochentagen beaufsichtigte Corona Selbsttests durchgeführt werden, welche eine Gültigkeit von 48 Stunden haben und für den Zutritt zu Veranstaltungen, Gastronomie, körpernahen Dienstleistungen, Indoor-Sport usw. berechtigen.

An den vier Teststationen können pro Tag insgesamt über 500 Tests durchgeführt werden.

#### Testzeiten Vereinshaus Rankweil

Dienstag 16.00 – 19.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr  
Samstag von 8.30 – 11.30 Uhr  
Sonntag 16.00 – 19.00 Uhr

Anmeldung [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)

Wir bitten Sie, angemeldete Tests, welche doch nicht benötigt werden, über die Webseite des Landes zu stornieren. Somit können andere Personen die freien Kapazitäten nutzen.

### TESTBUS IM VORDERLAND

Zusätzlich zum Testzentrum in Rankweil, steht im Vorderland auch ein Testbus zur Verfügung. Dieser steht abwechselnd in den Gemeinden Klaus, Meiningen, Rankweil und Zwischenwasser.

#### Mittwoch

Zwischenwasser 8.15 – 11.00 Uhr

#### Freitag

Klaus 8.00 – 10.30 Uhr  
Rankweil 11.00 – 14.15 Uhr  
Meiningen 15.00 – 17.00 Uhr

Anmeldung [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)

**TESTSTRASSE WERKSTATT RANKWEIL**

Beim Restaurant Werkstatt in Rankweil, Langgasse 116, werden täglich Tests in einer Teststraße durchgeführt. Kostenlos und ohne Anmeldung.

**Testzeiten Werkstatt Rankweil**

Montag bis Freitag 07.00 bis 19.00 Uhr

Samstag und Sonntag 09.00 bis 19.00 Uhr

**GRATIS-SELBSTTESTS FÜR DEN HEIMGEBRAUCH**

Beim Rathaus können Selbsttests für den Heimgebrauch kostenlos bezogen werden. Pro Woche und Person (ab 6 Jahren) werden 2 Tests ausgegeben. Bitte beachten Sie, dass diese Heimtests nur eingeschränkt für einzelne Bereiche gültig sind.

**WELCHE TESTS GIBT ES? WO BEKOMME ICH DIESE?  
WO UND WIE LANGE GELTEN SIE?****PCR-Test**

Nur in den Testzentren Dornbirn und Bludenz.

Anmeldung über [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)

Gültigkeit 72 h, alle Bereiche

Dieser Test ist kostenpflichtig!

**Antigen-Schnelltest**

In allen Teststationen des Landes und der Gemeinden.

Anmeldung über [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)

Gültigkeit 48 h, alle Bereiche

Kostenlos

**Selbsttest Teststraße**

In allen Teststationen des Landes und der Gemeinden

Anmeldung über [www.vorarlberg.at/coronatest](http://www.vorarlberg.at/coronatest)

Gültigkeit 48 h, alle Bereiche

Kostenlos

**Selbsttest für zu Hause**

Kann in den Gemeindeämtern kostenlos bezogen werden.

Pro Person und Woche 2 Stk.

Registrierung über beigefügten QR-Code

Gültigkeit 24 h – nur für Indoorsport (bis 18 Jahre), Selbsthilfegruppen.

**Für Fragen steht Ihnen die Corona-Test-Hotline unter T 0800 201 360 zur Verfügung**

**ABGESAGT ODER GESCHLOSSEN**

Offener Mittagstisch im Haus Klosterreben, Rankler Hock, Bresner Treff

**GASTRO-LIEFER- UND ABHOLSERVICE**

Verschiedene Gastronomiebetriebe bieten einen Liefer- und/oder Abholservice an. Eine Übersicht aller Betriebe finden Sie auf [www.erlebnis-rankweil.at](http://www.erlebnis-rankweil.at).

**PRAKTISCHE ÄRZTE**

Die Praxen sind wie üblich geöffnet, um telefonische Anmeldung wird gebeten. In bestimmten Fällen können Rezepte und Krankschreibungen telefonisch oder per E-Mail ausgestellt werden. Bei Corona-Verdacht wenden Sie sich bitte an T 1450. Kontakte und Ordinationszeiten finden Sie unter [www.medicus-online.at](http://www.medicus-online.at).

**ZAHNÄRZTE**

Informationen zu Zahnärzten finden Sie hier:

[vllbg.zahnaerztekammer.at/patientinnen/notdienstsuche](http://vllbg.zahnaerztekammer.at/patientinnen/notdienstsuche).

**ALTSTOFFSAMMELZENTREN**

Die Altstoffsammelzentren sind unter Einhaltung von Hygienemaßnahmen und bestimmten Verhaltensrichtlinien zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet.

**HAUS KLOSTERREBEN**

Besuchsregelung (Stand 7. April 2021)

- Bewohner/innen dürfen vier Besuche pro Woche, mit höchstens jeweils zwei Personen empfangen (ausgenommen sind Palliativ- und Hospizbegleitung sowie Seelsorge).
- Besucher/innen müssen ein negatives Testergebnis vorweisen und während des Aufenthalts durchgehend eine FFP2-Maske tragen.
- Besuche sind nur gegen Voranmeldung möglich, Tel. 05522 44278
- \* Kurzfristige Änderungen sind aufgrund gesetzlicher Auflagen möglich!

**ELTERNBERATUNG**

Die Elternberatungsstelle Rankweil bleibt nur mit Terminvereinbarung aufgrund der aktuellen Covid-19 Situation geöffnet.

Gerne bieten wir Ihnen telefonische Beratung, persönliche Beratung mit Termin in der Elternberatungsstelle und Hausbesuche nach telefonischer Terminvereinbarung an. Selbstverständlich können Sie auch das Babypaket abholen.

Ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme:

Silvia Minikus, Dipl. Kinderkrankenschwester  
connexia Elternberatung – Gute Antworten rund um Ihr Baby, Vorderlandstraße 28, 6830 Rankweil  
T +43 650 4878725, [silvia.minikus@connexia.at](mailto:silvia.minikus@connexia.at)  
[www.eltern.care](http://www.eltern.care)

**RANKLER WOCHENMARKT**

Der Rankler Wochenmarkt findet weiterhin jeden Mittwoch, von 8.00 bis 12.00 Uhr auf dem Marktplatz statt. Der Ausschank und der Verzehr von Speisen und Getränken vor Ort ist nicht gestattet. FFP 2 Maske ist Pflicht.

**FREMSPRACHIGE INFORMATIONEN**

Informationen in über zehn Fremdsprachen erhalten Sie unter [www.integrationsfond.at](http://www.integrationsfond.at) oder [okay-line.at](http://okay-line.at). Neu ist die fremdsprachige Hotline vom Integrationsfond unter T 01 71510 51411.

**TELEFONNUMMERN UND LINKS**

Corona-Verdacht: Gesundheitshotline T 1450  
Allgemeine Gesundheitsfragen: AGES Corona-Hotline T 0800 555 621  
Corona-Ampel: <https://corona-ampel.gv.at/>  
Corona in Vorarlberg: <https://vorarlberg.at/web/land-vorarlberg/corona>

**\*Der Inhalt entspricht stets dem neuesten Informationsstand – Änderungen vorbehalten.**

**BIBLIOTHEK RANKWEIL**

Die Bibliothek ist wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. Maßnahmen vor Ort beachten, maximal fünf Personen mit FFP2 Maske.

**Unsere Öffnungszeiten sind:**

Montag: 08.00 bis 11.00 Uhr, 15.00 bis 19.00 Uhr  
Dienstag: 15.00 bis 19.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 bis 11.00 Uhr, 15.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 bis 11.00 Uhr  
Freitag: 15.00 bis 18.00 Uhr

Bücher, Spiele und DVDs können gegen Vorbestellung abgeholt werden. Abholung zu den Öffnungszeiten möglich. Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellung unter [bibliothek@rankweil.at](mailto:bibliothek@rankweil.at) oder telefonisch unter T 05522 405 5211 entgegen.

**FUND- UND VERLUSTANZEIGER**

Alle Fundgegenstände von Wert sind unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) einsehbar. Verlustgegenstände können hier aus den Fundbüchern der österreichischen Städte und Gemeinden gesucht, aber auch gemeldet werden.

**Aktuelle Funde:**

verschiedene Schlüssel  
Hörgerät ( Treietstraße)  
Handy Huawei (Bush. Frutzolen)  
Injektionslösungen in schwarzem Lederetui (Landamanng.)  
Kinderjacke Gr. 128 (Lindenweg)  
Longboard (Montfortstraße)  
Goldkettile mit Anhänger (Cafe Marktplatz - Mitte April)

**ALTSTOFFSAMMELZENTRUM (ASZ) VORDERLAND****Öffnungszeiten:**

- Dienstag: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr
- Mittwoch: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr
- Freitag: 8-12 Uhr / 13-18 Uhr
- Samstag 8-12 Uhr

**Bitte beachten:**

- Es gelten die üblichen Corona-bedingten Regelungen: FFP2 Maske tragen, Abstand halten, Hände desinfizieren. Das Tragen von Handschuhen wird empfohlen.
- Der Aufenthalt im ASZ ist möglichst kurz zu halten. Gespräche oder Gruppenbildungen sind zu unterlassen.
- Im ASZ Vorderland können Alt- und Problemstoffe nur in Haushaltsmengen angenommen werden. Die ASZ-Mitarbeiter\*innen geben gerne Auskunft über Abgabemöglichkeiten für Großmengen in der Nähe.

**Kontakt:** Industriestraße 1, 6832 Sulz  
[www.asz-vorderland.com](http://www.asz-vorderland.com)  
[info@asz-vorderland.com](mailto:info@asz-vorderland.com)  
+43 5522/304-1891

**EINWURFZEITEN ALTSTOFF-SAMMELSTELLEN**

Bitte beachten Sie die Einwurfszeiten: werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr. Kein Einwurf an Sonn- und Feiertagen.

**VORMERKUNG ZUR CORONA-IMPfung**

Alle Personen ab 16 Jahren können sich für eine Impfung vormerken lassen:

**Bitte nutzen Sie die Online-Plattform [www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft](http://www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft), oder wenden Sie sich an die Corona-Hotline unter T 0810 810 601, welche zudem für Fragen zur Impfung zur Verfügung steht. Alternativ dazu können Sie auch Ihre Hausärztin bzw. Ihren Hausarzt kontaktieren.**

Alle vorgemerkten Personen werden umgehend persönlich verständigt, sobald Impfstoff und freie Impftermine zur Verfügung stehen. Priorität haben derzeit Personen im Alter von 80 Jahren. Nach und nach kommen dann auch die anderen Altersgruppen zum Zug.

Eine Anmeldung zu den kostenlosen Tests ist unter [www.vorarlberg.at/vorarlbergtestet](http://www.vorarlberg.at/vorarlbergtestet) oder unter der Hotline T 0810 810 600 möglich.

**2. ÖFFENTLICHE SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG****BESCHLUSSPROTOKOLL**

Kundmachung über die am 22. Dezember 2020 unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Mag. Katharina Wöß-Krall abgehaltene 2. Sitzung der Gemeindevertretung, in Anwesenheit von 30 Mitgliedern der Gemeindevertretung sowie 3 Ersatzmitgliedern.

Die gesamte Niederschrift ist auf der Homepage der Marktgemeinde Rankweil unter „www.rankweil.at/rathaus/politik/sitzungsprotokolle“ veröffentlicht.

#### ERLEDIGUNGEN:

##### 1. GENEHMIGUNG TON- UND BILDAUFNAHMEN GEM. § 46 ABS. 1 GG

Gem. § 46 Abs. 1 GG wird einstimmig beschlossen, dass über die Sitzungen der Gemeindevertretung Ton- und ggf. auch Bildaufnahmen gemacht werden dürfen.

##### 2. VERÄNDERUNG IN AUSSCHÜSSEN

Das „Grüne Forum Rankweil“ informiert über folgende Veränderung

##### Ausschuss für Gesellschaft und Soziales

Michaela Lutzmayer – bisher: Ersatzmitglied – neu: scheidet aus

Nadine Dunst-Ender – neu: Ersatzmitglied

Der vorgeschlagenen Änderung wird einstimmig zugestimmt.

##### 3. VORANSLAGSABWEICHUNGSBEGRÜNDUNG – WESENTLICHKEITSGRENZEN ZUR BEGRÜNDUNG VON ABWEICHUNGEN

Für nachstehend angeführte Abweichungen ist eine detaillierte Begründung notwendig:

- a) für Mehr- und Mindereinnahmen sowie für Mehr- und Minderausgaben, die 10 % des Voranschlagsansatzes übersteigen, ausgenommen Abweichungen bis 10.000,00 € (bisher 7.000,00 €)
- b) für Mehr-Ausgaben (im Voranschlag vorgesehen) unter 10 %, wenn Abweichungsbetrag über 20.000,00 € (bisher 15.000,00 €)
- c) für außerplanmäßige Ausgaben (kein Ansatz im Voranschlag) ab 5.000,00 € (bisher 3.000,00 €)

Dem Vorschlag des Finanz- und Wirtschaftsausschusses über die Änderung der Wesentlichkeitsgrenzen zur Begründung von Voranschlagsabweichungen ab dem Finanzjahr 2020 wird einstimmig zugestimmt.

##### 5. DARLEHENS-AUFNAHMEN 2020 – VOLKSSCHULE BREDERIS UND GRUNDKAUF

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, ein Darlehen in Höhe von insgesamt 3,4 Mio. € für die Sanierung bzw. Umsetzung des pädagogischen Konzeptes bei der Volksschule Brederis mit 1,5 Mio. € sowie für den Ankauf des Grundstückes „Rüggelen“ mit 1,9 Mio. € zu folgenden Konditionen, bei der UniCredit Bank Austria AG, Wien aufzunehmen: Fixzinsdarlehen, Laufzeit 20 Jahre, gleichbleibende Kapitalraten, halbjährlicher Tilgung

Die Deckelung der Zinssatzobergrenze für einen Darlehenszuschlag liegt bei maximal 0,50%.

#### 6. STEUERN, ABGABEN UND GEBÜHREN

##### 1) Abwasserbeseitigung, Grundsteuer, Gästetaxe, Hundesteuer, Benützungsentgelte für die Sondernutzung an öffentlichen Verkehrsflächen und Parkabgaben gem.

###### Anlage I

##### Abwasserbeseitigung:

Mit Wirksamkeit ab dem Jahr 2020 und auch für das Jahr 2021 bleibt die Mengenstaffel der Kanalbenützungsgebühr ab einer Menge von 120.000 m<sup>3</sup> bei 5 % und zusätzlich 30 %, wenn die Abwässer direkt in den Verbandssammler eingeleitet werden und die Schmutzfracht weniger als 1.000mg/l beträgt.

Mehrstimmige Zustimmung zum Antrag.

Allen anderen in der Anlage I angeführten Gebühren wird mehrstimmig zugestimmt.

##### 2) Abfallbeseitigungsgebühren der Marktgemeinde Rankweil sowie des Altstoffsammelzentrums Vorderland und Marktgebühren gem. Anlage II

Alle Gebühren wie in Anlage II vorgeschlagen werden mehrstimmig vom Ausschuss befürwortet. Dieser Gebührenempfehlung schließt sich der Gemeindevorstand einstimmig an. Mehrstimmige Zustimmung

##### 3) Grabstätten- und Bestattungsgebühren gem. Anlage III

Alle Gebühren wie in Anlage II vorgeschlagen werden mehrstimmig vom Ausschuss befürwortet. Dieser Gebührenempfehlung schließt sich der Gemeindevorstand einstimmig an. Mehrstimmige Zustimmung

#### 7. BESCHÄFTIGUNGSRAHMENPLAN 2021

Der Beschäftigungsrahmenplan 2021 für die Bediensteten der Marktgemeinde Rankweil, mit einer Beschäftigungsobergrenze von 224 Dienstnehmer\*innen bzw. 164,69 vollen Beschäftigungsverhältnissen (VZÄ) wird einstimmig beschlossen.

#### 8. VORANSLAG 2021

Dem Voranschlag für das Jahr 2021, mit Erträgen in Höhe von 32,3 Mio. € im Ergebnishaushalt bzw. 32,9 Mio. € im Finanzierungshaushalt sowie Aufwendungen in Höhe von 37,8 Mio. € im Ergebnishaushalt bzw. 38,9 Mio. € im Finanzierungshaushalt wird mehrstimmig zugestimmt.

Die Abgangsdeckungen für die 5 ausgegliederten Gesellschaften, als integrierter Bestandteil des Voranschlages, gelten damit auch als genehmigt. Die Finanzkraft für das Jahr 2021 wird mit 22.713.700,00 festgestellt.

#### 9. VERGLEICHSANNAHME RAIFFEISENBANK MONTFORT

Im Privatkundenbereich der Banken hat der OGH entschieden, dass Negativzinsen, basierend auf einem negativen Indikator, an die Kunden weitergegeben werden müssen. Die Stadt Steyr hat diesbezüglich einen Musterprozess geführt und diesen auch gewonnen.

Die Raiffeisenbank Montfort hat eine Berechnung über das Ausmaß der Zinsdifferenz für den Zeitraum 1.1.2015 bis 30.6.2020 mit einem Betrag von 16.697,45 € vorgelegt.

Die Bank erklärt sich bereit, in einem Vergleich den negativen Indikator des 3 Monats Euribors mit einem Drittel (33 %) zu vergüten und diese 33 % auch ab 1.1.2021 weiterhin zu gewähren, dies obwohl der Gesetzgeber für Spareinlagen keine negativen Zinsen zulässt.

Das Vergleichsangebot der Raiffeisenbank Montfort wird einstimmig angenommen. Es sollen alle Darlehen, die auf der „Erklärung des Verzichts auf die Einrede der Verjährung“ von der Raiffeisenbank, datiert vom 25.6.2018 angeführt sind, in der Vergütung berücksichtigt werden.

#### **10. ÄNDERUNGSVORSCHLAG FLÄCHENWIDMUNGSPLAN, LUISE ALLGÄUER, GST-NR 7284, ST.-EUSEBIUS-STRASSE**

Gemäß § 23 Raumplanungsgesetz (RPG) wird der Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes entsprechend dem Plan vom 3.12.2020, Zl. 031/02/22/42 wie folgt einstimmig beschlossen: die als Freifläche Landwirtschaft (FL) gewidmete GST-NR 7284, ist befristet in Freifläche Sondergebiet Umspannwerk umzuwidmen. Als Folgewidmung soll Freifläche Landwirtschaft (FL) festgelegt werden. Die Planaufgabe für diesen Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes hat gemäß § 21 RPG zu erfolgen.

#### **11. ÄNDERUNGSVORSCHLAG FLÄCHENWIDMUNGSPLAN, RÖM. KATH. PFARRPFRÜNDE ZU ST. PETER, RANKWEIL, GST-NR 8203, RÖMERGRUND**

Gemäß § 23 Raumplanungsgesetz (RPG) wird der Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes entsprechend dem Plan vom 3.12.2020, Zl. 031/02/22/36/12, wie folgt einstimmig beschlossen: die als Bauerwartungsfläche Betriebsgebiet Kategorie I gewidmete GST-NR 8203, ist in Baufläche Betriebsgebiet Kategorie I umzuwidmen. Die Planaufgabe für diesen Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes hat gemäß § 21 RPG zu erfolgen.

#### **12. ÄNDERUNGSVORSCHLAG FLÄCHENWIDMUNGSPLAN, PETER MEIER, GST-NR 5844**

Die Voraussetzungen für die Änderung des Flächenwidmungsplanes hinsichtlich der GST-NR 5844 von Freifläche Landwirtschaft (FL) in Freifläche Sondergebiet (FS) „Schreibergärten“ liegen nicht vor. Die vorgeschlagene Änderung des Flächenwidmungsplanes wird daher einstimmig abgelehnt.

#### **13. ÄNDERUNGSVORSCHLAG FLÄCHENWIDMUNGSPLAN, AGRARGEMEINSCHAFT RANKWEIL-MEININGEN, GST-NR 6437/18, WALGAUSTRASSE**

Gemäß § 23 Raumplanungsgesetz wird der Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes entsprechend dem Plan vom 7.12.2020, Zl. 031/02/22/43, wie folgt einstimmig beschlossen: die als forstwirtschaftlich genutzte und ersichtlich gemachte Teilfläche der GST-NR 6437/18 (Wald), ist befristet auf sieben Jahre in Freifläche Sondergebiet (FS)

Biomasse Wärmerversorgung umzuwidmen.

Als Folgewidmung soll Freifläche Freihaltegebiet (FF) festgelegt werden. Die Planaufgabe für diesen Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes hat gemäß § 21 RPG zu erfolgen.

#### **14. ÄNDERUNG FLÄCHENWIDMUNGSPLAN, ROTHMUND/KOVAR/TSCHANN/KRIEGL, GST-NRN 6328, 6329 UND 6330 PFÄFERSWEG**

Gemäß § 23 iVm 21 Raumplanungsgesetz wird die Änderung des Flächenwidmungsplanes entsprechend dem Plan vom 23.6.2020, Zl. 031/05/19 wie folgt einstimmig beschlossen: die GST-NRN 6328, 6329 und 6330 werden von Bauerwartungsfläche Wohngebiet in Baufläche Wohngebiet umgewidmet.

Der Raumplanungsvertrag wird gemäß dem Vertragsentwurf mit Stand vom 16.12.2020 (Inhalt: ua. Verpflichtung der Firma ZIMA den Weg nach den Vorstellungen der Gemeinde auszuführen und in weiterer Folge der Gemeinde ins Eigentum zu übertragen) einstimmig abgeschlossen.

#### **15. AUSNAHME VOM MASS DER BAULICHEN NUTZUNG, NIHAL UND ZAFER MUTLU, GST-NRN .357 UND 1012/2, LANGGASSE**

Gemäß dem Ansuchen von Nihal und Zafer Mutlu wird die Ausnahme auf Erhöhung der BNZ von 60 auf 102 und der BFZ von 40 auf 49,5, GST-NRN .357, 1012/2, KG Rankweil, nach Maßgabe der Plan- und Beschreibungsunterlagen vom 13.7.2020 gemäß § 35 RPG einstimmig erteilt.

#### **16. AUSNAHME VOM MASS DER BAULICHEN NUTZUNG, BACHMEIER/FEURSTEIN, GST-NRN 7396/4 UND 7396/27, ALBERWEG BZW. HOLDERWEG**

Gemäß dem Ansuchen von Anna Theresia und Clemens Bachmeier und Klaus Feurstein wird die Ausnahme auf Erhöhung der BFZ von 30 auf 40,8, GST-NR 7396/4, Alberweg 1a und GST-NR 7396/27, Holderweg 12, KG Rankweil, nach Maßgabe der Plan- und Beschreibungsunterlagen vom 15.6.2020 gemäß § 35 RPG einstimmig erteilt.

#### **17. AUSNAHME VOM MASS DER BAULICHEN NUTZUNG, PHILIPP GERTSCHNIG, GST-NR 1341/22, HÄUSLEWEG**

Gemäß dem Ansuchen von Philipp Gertschnig wird die Ausnahme auf Erhöhung der BFZ von 30 auf 37,8, GST-NR 1341/22, Häusleweg 9, KG Rankweil, nach Maßgabe der Plan- und Beschreibungsunterlagen vom 29.9.2020 gemäß § 35 RPG einstimmig erteilt.

#### **18. AUSNAHME VOM MASS DER BAULICHEN NUTZUNG, WOHNBAUSELBSTHILFE, GST-NRN 8104 UND 8105, ANDREASWEG**

Gemäß dem Ansuchen der Wohnbauselbsthilfe Vorarlberger gem. reg. Gen.m.b.H wird die Ausnahme auf Erhöhung

der BNZ von 55 auf 60,5 und der GZ von 2,5 auf 3,0, GST-NRN 8104 und 8105, KG Rankweil, nach Maßgabe der Plan- und Beschreibungsunterlagen vom 9.10. und 13.10.2020 gemäß § 35 RPG einstimmig erteilt.

**19. AUSNAHME VOM MASS DER BAULICHEN NUTZUNG, I+R WOHNBAU GMBH, GST-NR 962, CHURER STRASSE**

Gemäß dem Ansuchen von i+ R Wohnbau GmbH wird die Ausnahme auf Erhöhung der BNZ von 55 auf 65,5, der BFZ von 30 auf 35,5 und der GZ von 2,5 auf 3,0, GST-NR 962, KG Rankweil, nach Maßgabe der Plan- und Beschreibungsunterlagen vom 4.11.2020 gemäß § 35 RPG mehrstimmig erteilt.

**20. AUSNAHME VOM MASS DER BAULICHEN NUTZUNG, WOLFGANG UND LOTHAR BREUSS, GST-NR 34/1, NEUBURGSTRASSE**

Gemäß dem Ansuchen von Wolfgang und Lothar Breuss wird die Ausnahme auf Erhöhung der BFZ von 35 auf 54,2, GST-NR 34/5 (neu), KG Rankweil, gemäß § 35 RPG einstimmig erteilt.

**21. AUSNAHME VOM MASS DER BAULICHEN NUTZUNG, LOTHAR SCHULER, RENATE SCHULER UND ISOLDE SCHIEDER, GST-NRN 301/1 UND 301/2, BRISERA**

Gemäß dem Ansuchen von Ing. Lothar und Renate Schuler sowie Isolde Schieder wird die Ausnahme auf Erhöhung der BNZ von 60 auf 162,9 und der BFZ von 35 auf 58,5, GST-NR .301/1 (neu), KG Rankweil, gemäß § 35 RPG einstimmig erteilt.

**22. SPIELPLATZ BREDERIS, GST-NR 7368 NUTZUNGSVEREINBARUNG MIT RÖM. KATH. FILIALKIRCHE ZU ST. ANNA IN BREDERIS UND ANPASSUNG VERORDNUNG**

Auf der im Eigentum der röm.-kath. Filialkirche zu St. Anna in Brederis befindlichen Grünfläche auf GST-NR 7368 hinter dem Pfarrhaus befindet sich ein Spielplatz, welcher künftig öffentlich nutzbar sein soll.

Die diesbezügliche Vereinbarung zwischen der Marktgemeinde Rankweil und der röm.-kath. Filialkirche zu St. Anna in Brederis (Entwurf vom 9.12.2020) wird einstimmig abgeschlossen.

Der nunmehr öffentliche Spielplatz auf GST-NR 7368 ist in die Verordnung zum Schutz der öffentlich zugänglichen Flächen aufzunehmen.

**23. SPORTKLUB BREDERIS, VERLÄNGERUNG BENÜTZUNGS- UND MIETVERTRAG**

Dem Metzler Werkzeuge Sportklub Brederis wird der Spielbetrieb auf den Pacht- und Eigentumsflächen der Gemeinde um weitere 10 Jahre einstimmig ermöglicht.

**24. PARKPLATZ FEUERWEHRHAUS, VERTRAGSVERLÄNGERUNG GST-NR 416/1**

Der Pachtvertrag mit der Familie Peter samt Dienstbarkeitsvereinbarung betreffend den Parkplatz beim Feuerwehrhaus wird einstimmig um 5 Jahre verlängert.

**25. PRÜFBERICHT LANDESRECHNUNGSHOF CAUSA GEMEINDEINFORMATIK**

Der Bericht des Österreichischen Rechnungshofes zur Gebarungsprüfung der Gemeindeinformatik GmbH vom Juli 2020 wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

Allfällige Wiedergutmachungszahlungen, welcher der Marktgemeinde Rankweil zustehen würden, sollen auch tatsächlich rücküberwiesen werden und nicht im Budget des VlbG. Gemeindeverbandes als neuer Träger verbleiben.

**26. ANTRAG GRÜNES FORUM RANKWEIL GEM. § 41 Abs. 2 GG, „RESOLUTION – GEMEINDEBETEILIGUNG AN MENSCHLICHER, GERECHTER UND GEORDNETER VERTEILUNG VON GEFLÜCHTETEN“**

Dieser Antrag bleibt in der Minderheit. Einstimmig wird jedoch vereinbart, dass diese Thematik im Ausschuss Gesundheit und Soziales behandelt werden soll.

## Beratungsstellen

### ELTERNBERATUNGSSTELLE

Die Elternberatungsstelle Rankweil bleibt nur mit Terminvereinbarung aufgrund der aktuellen Covid-19 Situation geöffnet.

Gerne bieten wir Ihnen telefonische Beratung, persönliche Beratung mit Termin in der Elternberatungsstelle und Hausbesuche nach telefonischer Terminvereinbarung an. Selbstverständlich können Sie auch das Babypaket abholen.

Ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme:  
Silvia Minikus, Dipl. Kinderkrankenschwester  
connexia Elternberatung – Gute Antworten rund um Ihr Baby, Vorderlandstraße 28, 6830 Rankweil  
T +43 650 4878725, silvia.minikus@connexia.at  
www.eltern.care

### KOSTENLOSE BERATUNG AKTION DEMENZ

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bietet die Aktion Demenz kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Weitere Infos: Marktgemeinde Rankweil, Elke Moosbrugger, T 05522 405 1127 oder elke.moosbrugger@rankweil.at.

## SUPRO – TELEFONISCHE BERATUNG

Die SUPRO ist erreichbar von Mo bis Fr, von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr unter T 0523 54941 5012. Alle Anfragen bzw. Beratungen sind kostenlos und anonym.

## MITANAND – STELLE FÜR GEMEINWESENARBEIT

Die Gemeinwesenstelle ist von 8:30 - 12:00 Uhr bzw. nach Vereinbarung geöffnet.

Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung, da wir nur begrenzte Plätze im Wartebereich haben.

Ringstraße 49, T 05 1755 547, E mitanand.rankweil@ifs.at, www.rankweil.at/mitanand

## CASE MANAGEMENT RANKWEIL - MEININGEN - ÜBERSAXEN

Bei umfangreichem Bedarf an (24 Stunden-) Betreuung und Pflege, in unklaren belastenden Situationen, klären wir die angemessene Hilfe. Die Case Manager\*innen sind behilflich bei der Organisation der notwendigen Dienste und möglichen Fördermittel.

Das Case Management ist von Montag bis Freitag 9.00 - 12.00 Uhr erreichbar (Margrit Bösch: T +43 664 73067519 und Michael Müller: T +43 664 60884458).

## Angebote für Senioren

### MITTAGSTREFF FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN

Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen die gerne, gelegentlich oder regelmäßig in einem Rankweiler Gasthof in geselliger Atmosphäre Mittagessen möchten.

Derzeit findet der Treff freitags von 11:00 bis ca. 12:30 Uhr statt. Bei Bedarf wird ein Fahrdienst angeboten. Info und Anmeldung: MITANAND - Gemeinwesenstelle Rankweil, T 05 1755 547

Es gelten die derzeit gültigen Covid 19 – Maßnahmen für den Besuch einer Gastronomie: Testpflicht z.B. Antigen Test - nicht älter als 48 Stunden, FFP 2 Maske. Geimpfte Personen sind von der Maßnahme nicht ausgenommen.

### ESSEN AUF RÄDERN

Informationen und Bestellung im Bürgerservice, T 0522 405 1401. www.rankweil.at/essen-auf-raedern

### MOBILER HILFSDIENST

Der MOHI hilft Ihnen bei der Bewältigung Ihres Alltags. Kontakt: Mobiler Hilfsdienst des Krankenpflegevereins Rankweil, T 0664 73067401.

## SENIOR\*INNEN HELFEN SENIOR\*INNEN

Sie erhalten Unterstützung von erfahrenen Senior\*innen im Haushalt, bei Gartenarbeiten, Reparaturen, Erledigungen oder bei der Freizeitgestaltung gegen eine Aufwandsentschädigung. Ebenfalls suchen und vermitteln wir laufend aktive Senior\*innen. Der Vermittlungsdienst steht ab sofort wieder für Senior\*innen aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen zur Verfügung. Mobil: 0664 8489 137.

## RANKLER HOCK / BRESNER TREFF

Aufgrund der aktuellen Corona Situation können der Rankler Hock und der Bresner Treff momentan nicht stattfinden.

Wir informieren rechtzeitig im Gemeindeblatt wenn wir wieder starten.

## Angebote für Familien

### KINDER- UND FAMILIENTREFF BIFANG

Einige Veranstaltungen und Angebote für Familien im Kinder- und Familientreff Bifang (wie z.B. Familiencafé, Babytreff, Frauenfrühstück, Vorträge) können derzeit nicht wie gewohnt stattfinden. Bei Fragen und Anregungen kann die Koordinatorin Silvia Seidel gerne telefonisch kontaktiert werden: 0522 45400.

## Angebote für Jugendliche

### ÖFFNUNGSZEITEN LERNBAR

Die LernBAR (Nachhilfeangebot) wurde bereits auf Fernunterricht via Skype umgestellt. Anmeldungen und weitere Infos sind bei Marcel Matt erhältlich. E-Mail: marcel.matt@rankweil.at

### JUGENDTREFF PLANET

Der Jugendtreff bzw. der offene Betrieb ist geöffnet. Eine Anmeldung bei der OJAR ist erforderlich.

Besucht uns im virtuellen Jugendtreff  
<https://discord.gg/PYJMqyNfHw>



# Kirchliche Nachrichten

## RANKWEIL

Wir freuen uns, Sie zu unseren Werktags- und Sonntagsgottesdiensten einzuladen.

Zum Schutz vor einer Ansteckung haben wir beim Feiern der öffentlichen Gottesdienste jedoch folgende Schutzmaßnahmen zu beachten: Hände desinfizieren, Tragen einer FFP2-Maske und zwei Meter Abstand halten.

### Fünfter Sonntag der Osterzeit B

- 1. Lesung: Apg 9,26-31
- 2. Lesung: 1 Joh 3,18-24
- Evangelium: Joh 15,1-8

Und dass Gott in uns bleibt, erkennen wir an dem Geist, den Er uns gegeben hat. (1 Joh 3,24)

### BASILIKA

- Samstag, 1. Mai 2021 – Landeswallfahrtstag – Wunden heilen. Neues wagen.
  - 6.00 Messfeier mit Gemeindeliedern
  - 7.30 Messfeier mit Gemeindeliedern
  - 9.00 Festmesse mit Diözesanbischof Benno Elbs, Ensemble Basilikachor -Messe in B-Dur, W. A. Mozart
  - 11.00 Messfeier mit Krankenhausseelsorger Jodok Müller, Ensemble Basilikachor - Missa puerorum, J. G. Rheinberger
  - 16.00 Feierliche Maiandacht mit dem Nofler Dreigesang
- Sonntag, 2. Mai 2021– Fünfter Sonntag der Osterzeit
  - 19.00 keine Vorabendmesse
  - 9.00 Messfeier
  - 11.00 Messfeier
  - 15.00 Maiandacht
- Werktags jeweils
  - 7.00 Rosenkranzgebet
  - 7.30 Messfeier
  - 19.00 Maiandacht (außer Samstage und Feiertage)

### ST.-JOSEFS-KIRCHE

- Sonntag, 2. Mai 2021– Fünfter Sonntag der Osterzeit
  - 10.00 Messfeier
  - 19.00 Messfeier
- Jeden Freitag
  - 19.00 Messfeier

### ST.-PETERS-KIRCHE

- Sonntag, 2. Mai 2021– Fünfter Sonntag der Osterzeit
  - 8.00 Messfeier
- Jeden Mittwoch
  - 9.00 Messfeier

## KLEIN-THERESIEN-KARMEL

- Sonntag, 2. Mai 2021– Fünfter Sonntag der Osterzeit
  - 7.30 Messfeier
- Werktags täglich um
  - 6.30 Messfeier

## KAPELLE LKH RANKWEIL

- Sonntag, 2. Mai 2021– Fünfter Sonntag der Osterzeit
  - 9.30 Messfeier
- Derzeit können diese Sonntagsgottesdienste höchstens drei Personen von außen mitfeiern. Notwendig sind eine telefonische Voranmeldung (05522 405 4060) und ein aktueller negativer Corona-Test. Jeden Mittwoch wird intern in der Krankenhauskapelle ein Gottesdienst gefeiert. Gerne beten wir auch in Ihren Anliegen.

## HAUS KLOSTERREBEN

- Zum Schutz der Bewohner des Hauses Klosterreben finden im Haus Klosterreben noch keine öffentlichen Gottesdienste statt.

## BREDERIS

### ST. EUSEBIUS KIRCHE

- Sonntag, 02. Mai – 5. So i. Jkr.
  - 10.15 Sonntagsgottesdienst
- Musikalisch umrahmt v. Kleingruppe imPuls
- Mittwoch, 05. Mai
  - 08.00 Hl. Messe

### ST. ANNA-KIRCHE

- Dienstag, 04. Mai
  - 19.30 Maiandacht

## ÜBERSAXEN

### ST. BARTHOLOMÄUS-KIRCHE

- Sonntag, 02. Mai
  - 09:00 Gemeindegottesdienst
  - Frühjahrskirchenopfer für die Hospizbegleitung
- Montag, 03. Mai
  - 19:00 Maiandacht
- Mittwoch, 05. Mai
  - 19:00 Krankenandacht
- Herz-Jesu Freitag, 07. Mai
  - 08:00 Heilige Messe
- Sonntag, 09. Mai
  - 09:00 Familiengottesdienst – Muttertag

## MEININGEN

### ST. AGATHA-KIRCHE

- \_ Samstag, 01. Mai 2021  
10.00 Uhr Tauffeier für Vanessa Kessler  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Vorabendmesse
  - \_ Sonntag, 2. Mai 2021 - 5. Sonntag der Osterzeit  
09.00 Uhr Sonntagsgottesdienst  
14.30 Uhr Tauffeier für Marie Kirchmann
  - \_ Montag, 3. Mai 2021  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
  - \_ Mittwoch, 5. Mai 2021  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
  - \_ Donnerstag, 6. Mai 2021  
19.00 Uhr Mai-Andacht
  - \_ Freitag, 7. Mai 2021  
08.00 Uhr Messfeier  
Krankenkommunion
- \_ Aufgrund der Abstandsregeln von 2 m zwischen Personen, die nicht im selben Haushalt wohnen, kann leider derzeit nur eine begrenzte Anzahl an Kirchgängern die Gottesdienste besuchen. Deshalb bitten wir Sie, sich in den aufgelegten Anmelde Listen im Eingangsbereich der Kirche einzutragen. Außerdem ist es Pflicht, in den Kirchenräumen eine FFP2-Maske zu tragen.

### EVANG. PFARRGEMEINDE A.U.H.B. FELDKIRCH

Bergmannsgasse 2, Pfarrerin Dr. Margit Leuthold  
Zugang barrierefrei

- \_ Sonntag, 02. Mai  
09.30 Uhr Familiengottesdienst „Singt“
  - \_ Dienstag, 04. Mai  
19.00 Uhr Kamingespräch, Rückblick und Ausblick auf ausgefallene Kamingespräche 2020/2021, Themenvorschläge für die Zukunft; Gemeindesaal der Pauluskirche
- \_ Gottesdienste unter Einhaltung der aktuellen Covid-Auflagen.  
Genauere Informationen auf der Homepage [www.evangel-feldkirch.at](http://www.evangel-feldkirch.at) unter „Termine“.

### EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE W.B.

Rankweil, Feldkreuzweg 13, [www.reformiert.at](http://www.reformiert.at)

- \_ Sonntag 2.5. 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (im Corona-Modus) – Pfarrer R. Mayer predigt über Apostelgeschichte 7,26ff „Gott geht nach Afrika“.

## SERBISCH-ORTHODOXE PFARREI

### Gottesdienste in Feldkirch/Frauenkirche

- \_ Donnerstag, 29.4.2021  
9h00 Hl. Liturgie: Großer Donnerstag (Gründonnerstag)  
18h00 Vespertgottesdienst: 12 Evangelium zum Leiden und Tod des Herrn
- \_ Freitag, 30.4.2021  
18h00 Vespertgottesdienst: Großer Freitag (Karfreitag)  
19h00 Vesper und Grablegung des Herrn - Marienklage
- \_ Samstag, 1.5.2021  
9h30 Hl. Liturgie: Großer Samstag (Karsamstag)  
23h00 mitternächtliche Auferstehungs-Liturgie
- \_ Sonntag, 2.5.2021  
9h30 hl. Auferstehungsliturgie (Jutrenije)
- \_ Montag, 3.5.2021  
9h30 Hl. Liturgie: Montag der Lichten Woche; hl. Nikolaus von Zica
- \_ Donnerstag, 6.5.2021  
7h00 Hl. Liturgie: hl. Großmartyrer Georg – Djurdjevdan  
9h00 Segnung von Kolac und Weizen

## RUMÄNISCH-ORTHODOXE PFARREI

### Gottesdienste im Kapuzinerkloster Feldkirch

- \_ Donnerstag, 29.4.2021  
18h30 Vespertgottesdienst: Verlesung der 12 Evangelien
- \_ Freitag, 30.4.2021  
18h30 Karfreitag: Feier der Grablegung und Beweinung des Herrn
- \_ Samstag, 1.5.2021  
23h00 Osternacht: Feier der Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus
- \_ Sonntag, 2.5.2021  
9h00 Hl. Liturgie: Feier der Auferstehung des Herrn - Ostersonntag

## Ankündigungen Rankweil

### Präsentation der zemma wirta Sommersuppe 2021

Erlebnis  
Rank  
weil

**AM MITTWOCH, 5. MAI 2021, PRÄSENTIEREN  
DIE ZEMMA WIRTA GASTRONOMEN IHRE  
SOMMERSUPPE AM RANKLER WOCHENMARKT**

Die zemma wirta Sommersuppe kann am Rankler Wochenmarkt gekauft und zu Hause genossen werden. Die Suppe findet sich außerdem den ganzen Sommer in den Speisekarten der zemma wirta Gastronomiebetriebe.

#### Eppas Feins

Die sechs zemma wirta Gastronomen sind zwischen März und Oktober mit einem Stand auf dem Rankler Wochenmarkt vertreten – ab Mittwoch, 5. Mai, auch mit der Sommersuppe. Unter dem Label eppas Feins bieten die Food-Experten ein ganzes Menü zum Mitnehmen an – von der Suppe bis zur Nachspeise. Das Besondere daran? Die Köstlichkeiten wie beispielsweise Bouillabaisse oder Eintopf sind umweltfreundlich verpackt, bestehen aus regionalen Zutaten und eignen sich zum Verschenken ebenso wie zum Selbstgenießen. Ergänzt wird die Produktlinie durch eine ebenso nachhaltige Stofftasche sowie eigens gebrautes, abgefülltes und etikettiertes Bier vom Sternbräu.

Zemma wirta ist eine Kooperation der sechs Traditionsgasthäuser Mohren, Freschen, Schäfle, Rankweiler Hof, Hörnlingen und Sternbräu.

Der Rankler Wochenmarkt findet immer mittwochs, von 8.00 bis 12.00 Uhr, auf dem Rankweiler Marktplatz statt.

## Umwelt Rankweil



### Reparaturcafé Rankweil

#### ELEKTROKLEINGERÄTE UND KLEIDUNG

**FREITAG, 7. MAI 2021  
14.00 BIS 16.30 UHR  
WERKSTÄTTE LEBENSHILFE  
KÖHLERSTRASSE 14, RANKWEIL**



Defekte Elektrokleingeräte wie z.B. Kaffeemaschine, Bügeleisen, Spielsachen, Staubsauger sowie Kleidung werden von ihren Besitzer\*innen unter fachkundiger Hilfestellung wieder Instand gesetzt.

Reparaturcafé ist

- .....gemeinsam kaputte Sachen reparieren
- .....fachkundige Beratung
- .....nette Begegnungen und viel Inspiration

Eine Initiative des e5-Teams der Marktgemeinde Rankweil in Kooperation mit der Werkstätte der Lebenshilfe Köhlerstraße Rankweil.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Bürgerservice der Marktgemeinde Rankweil, T +43 5522 405 1125 oder [buergerservice@rankweil.at](mailto:buergerservice@rankweil.at). Die Anmeldung für die Reparaturen erfolgt direkt vor Ort beim Reparaturcafé.

**Bitte beachten Sie, dass das Vorweisen eines negativen Testergebnisses sowie das Tragen einer FFP2-Maske beim Besuch des Reparaturcafés verpflichtend sind.**



## Unentgeltliche Auskünfte

### AUSKUNFT IN RECHTSFRAGEN ALLER ART

**MONTAG, 3. MAI 2021**  
**18.00 BIS 20.00 UHR**  
**RATHAUS RANKWEIL, EG**



Rechtsanwalt Dr. Rainer Welte steht Ihnen für erste rechtliche Fragen unentgeltlich zur Verfügung.

Telefonische Anmeldung beim Bürgerservice der Marktgemeinde Rankweil, Tel. 05522/405 erforderlich.

### AUSKUNFT IN NOTARFRAGEN ALLER ART

**MONTAG, 3. MAI 2021**  
**16.30 BIS 18.00 UHR**  
**RATHAUS RANKWEIL, EG**

Mag. Clemens Schmölz steht Ihnen für erste rechtliche Fragen unentgeltlich zur Verfügung.

Telefonische Anmeldung beim Bürgerservice der Marktgemeinde Rankweil, Tel. 05522/405 erforderlich.



Diese Veranstaltung erreichen Sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

**Buslinien 59/60/61/65/66/67, ca. 400 m bis Bahnhof**  
Ihren persönlichen Fahrplan finden Sie auf [www.vmobil.at](http://www.vmobil.at)



## Kühle gegen Schwüle

**AUSGEBUCHT!**

### KRÄUTERWORKSHOP

### VERANSTALTUNGSREIHE NATURANKWEIL

**FREITAG, 7. MAI 2021**  
**18.00 UHR**  
**VINOMNAsAAL (KLEINER SAAL)**  
**RINGSTRASSE 3, RANKWEIL**



Mit Minze, Salbei, Zitronenmelisse, Hauswurz uvm. lassen sich heiße Sommertage in vollen Zügen genießen. Aus der Fülle kühlender Kräuter die persönlichen Favoriten entdecken: Abkühlung von Innen und Außen, mit aromatischen temperaturregulierenden Getränken, wohltuenden Kräutern für die Körperpflege, Sommer-Lippenpflege und Sprays. Kulinarische, inspirierende Köstlichkeiten runden die gemeinsamen Erfahrungen über kühlende Kräuter ab.

Kursleiterinnen: Margrit Bösch, Alexandra Matt und Maria Wille-Zborowski, Kräuterpädagoginnen

Kosten: Euro 15,- zzgl. Materialkosten  
Anmeldung erforderlich. Bei jeder Witterung.

Anmeldung: [www.rankweil.at/natuRankweil](http://www.rankweil.at/natuRankweil)  
oder T 05522 405 1125

Alle Veranstaltungen sind mit öffentlichen Verkehrsmitteln sowie mit dem Fahrrad gut erreichbar. Ihren persönlichen Fahrplan finden Sie unter [www.vmobil.at](http://www.vmobil.at).

### Covid 19 Schutzmaßnahmen

Bei allen Veranstaltungen gelten die aktuell gültigen Verordnungen der Bundesregierung. Wir bitten alle TeilnehmerInnen, die sich nicht völlig gesund fühlen, zum Eigen- und Fremdschutz der Veranstaltung fern zu bleiben. Es gelten die allgemeinen Hygienebestimmungen. Die erforderlichen Abstandsregelungen sind einzuhalten. Wenn aufgrund aktueller Gesetze kein physisches Treffen möglich ist, wird eine Online Alternative angeboten.

## Fraxern [www.fraxern.at](http://www.fraxern.at)



### MAIANDACHT

**AM SONNTAG, 2. MAI 2021 UM 18.30 UHR  
BEI DER FAMILIENKAPELLE FRAXERN**

Mit Maria wollen wir im Monat Mai unterwegs sein...  
ihren "Geheimnissen" nachspüren und unser Leben unter  
ihren besonderen Schutz stellen.

Mit musikalischer Gestaltung!

Veranstaltung im Freien bei jeder Witterung!

**Alle – Groß und Klein – sind ganz herzlich dazu  
eingeladen!**

Kapellenverein Fraxern



## Röthis [www.roethis.at](http://www.roethis.at)



### JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG AGRARGEMEINSCHAFT ABGESAGT

Aufgrund der noch immer anhaltenden Covid-19-Situation  
wird die Jahreshauptversammlung 2021 der Agrargemein-  
schaft Röthis vorerst nicht stattfinden. Wir bitten um  
Verständnis.

Fragen und Anregungen im Zusammenhang mit dem  
vergangenen Geschäftsjahr können gerne direkt beim  
Obmann oder der Verwaltung eingebracht werden.

Bleiben Sie gesund!

i.A. Stefan Lampert, forstl. Betriebsleiter

### LANDESWALLFAHRT

Bei der Landeswallfahrt am 1. Mai in Rankweil werden die  
Gottesdienste für die Pilger zusätzlich auch auf den  
Kirchplatz der Basilika übertragen, wo auch Sitzplätze  
vorhanden sind.

Jeder kann auf Eigeninitiative teilnehmen. Es findet keine  
von der Pfarre organisierte Wallfahrt statt.

Pfarre Röthis

## Sulz [www.gemeinde-sulz.at](http://www.gemeinde-sulz.at)



### NOTAR-AMTSTAG

Der Notar Dr. Johannes Egel steht Ihnen am **Mittwoch, dem  
05. Mai von 16.30 bis 18.00 Uhr** im Gemeindeamt für eine  
kostenlose Beratung zur Verfügung.

Nutzen Sie diese Möglichkeit, wenn Sie Fragen zu Rechts-  
geschäften, Schenkungen, Erbangelegenheiten, Verträgen  
u.ä. haben. Die Auskunftserteilung ist kostenlos.

Anmeldungen sind im Bürgerservice (Tel. 05522/44309)  
möglich.



## AMTSTAG DER FELDKIRCHER NOTARE

Am **Mittwoch, den 05.05.2021**, erteilt Notar Dr. Richard Forster von **16:30 bis 18:00 Uhr**, interessierten Gemeindebürgern unentgeltlich Rechtsauskunft zu folgenden Themenschwerpunkten:

- \* Vertragsrecht (Kauf, Tausch, Schenkung, Übergabe)
- \* Wohnungseigentum
- \* Dienstbarkeiten
- \* Miete, Pacht, Baurecht, Darlehen
- \* Testaments- und Erbvertragsrecht, Erb- und Pflichtteilsrecht
- \* Verlassenschaftsverfahren
- \* Unternehmensgründung
- \* Sozialhilfe etc.

Zur Koordinierung der Besprechungstermine wird um Voranmeldung bei Frau Yvonne Matt, Tel. 51100 oder Mail: [gemeindeamt@gemeinde-weiler.at](mailto:gemeindeamt@gemeinde-weiler.at), ersucht.

## PFARRE WEILER

Bei der **Landeswallfahrt am 1. Mai** in Rankweil werden die Gottesdienste für die Pilger zusätzlich auch auf den Kirchplatz der Basilika übertragen wo auch Sitzplätze vorhanden sind.

Jeder kann auf Eigeninitiative teilnehmen. Es findet keine von der Pfarre organisierte Wallfahrt statt.

Die **Maiandacht auf dem Bauernhof** am 5.5.2021 findet um **19:00 Uhr in der Pfarrkirche Weiler** statt und NICHT wie im Pfarrblättle angekündigt, bei Familie Summer in der Walgaustraße. Der Kirchenchor übernimmt die musikalische Gestaltung. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Die Bittprozession am 11.05. von Weiler nach Röthis mit anschließender Messfeier entfällt!



## NÄCHSTER NOTARTERMIN

Am **Mittwoch, 05.05.2021, Dr. Gambis Michael**

Sprechstunde von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr, Sitzungszimmer 3. Stock

Bitte um telefonische Anmeldung im Bürgerservice 05522/4915-101

## ABSAGE MAIBLASEN IN BATSCHUNS

Leider kann aufgrund der aktuellen Situation der Tag der Blasmusik am 1. Mai in Batschuns nicht wie gewohnt stattfinden. Wir hoffen, dass wir bald wieder musikalische Klänge in Batschuns verbreiten können. Bleibt gesund und bis bald!

### HAUSSAMMLUNG DES MUSIKVEREINS CÄCILIA BATSCHUNS

Im Mai findet die alljährliche Haussammlung des Musikverein Cäcilia Batschuns in Batschuns und Dafins unter Berücksichtigung der geltenden Corona-Bestimmungen statt. Wir bitten um eine Spende für unseren Musikverein und unsere Jungmusik Cilli. Vielen Dank im Vorhinein für Eure Unterstützung!

Musikverein Cäcilia Batschuns

# Spenderliste

## VEREIN FÜR HAUSKRANKENPFLEGE UND SOZIALE DIENSTE IN MEININGEN

### GEDENKSPENDEN FÜR NUSSBAUM LEO

Gaßner Herbert und Elsbeth	10,00
Mattle Brigitte	5,00
Gächter Waltraud	20,00
Kühne Agathe	20,00
Koch Emilie	20,00
Kühne Albrecht und Irmgard	15,00
Lins Reinhilde	10,00
Decker Roland und Gebhardine	15,00
Hammerer Friedrich und Pia	20,00
Mussbacher Johann und Doris	20,00
Enzinger Franz und Doris	10,00
Familie Nussbaum	200,00

Feichter Erich	20,00
Pümpel Werner und Milli	20,00
Flucher Paula	10,00
Gächter Joseph und Maria	30,00
Walser Bernhard	20,00
Nussbaum Elfriede	30,00
Lang Beate	20,00
Albrecht Kurt	20,00
Bachmann Heinz	20,00

### GEDENKSPENDEN FÜR UNGER MARLENE

Mattle Brigitte	5,00
Koch Emilie	10,00
Gaßner Herbert und Elsbeth	10,00

Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern.

## UMWELT MARKTGEMEINDE RANKWEIL



# Abfallsammeltermine

### ABFUHRTERMINE MAI 2021

Biomüll	Mittwoch	05. Mai 2021
Restmüll/Biomüll	Mittwoch	12. Mai 2021
Kunststoff/Biomüll	Mittwoch	19. Mai 2021
Sperrmüll	Donnerstag	20. Mai 2021
Restmüll/Biomüll	Donnerstag	27. Mai 2021

#### Altpapierabholung:

Über der Bahnlinie:	Mittwoch	12. Mai 2021
Unter der Bahnlinie:	Mittwoch	27. Mai 2021

**Sperrgutmarken** erhalten Sie im Bürgerservice Rankweil. Sperrgutmüll wird nur mit Sperrgutmarken abgeholt. Die Abfuhr erfolgt gegen Voranmeldung beim Bürgerservice zum nächsten Termin.

**Problemstoffannahme** nur noch beim ASZ Vorderland, Industriestr. 1, 6832 Sulz.

**Öffnungszeiten ASZ Vorderland unter:** [www.asz-vorderland.com](http://www.asz-vorderland.com)





## ARBEITSPLATZ MIT ZUKUNFTSPERSPEKTIVE

Protos<sup>®</sup>, weltweit der erste integrale Kopfschutz seiner Art. In laufender Weiterentwicklung wurde und wird das Ziel, den Gehör-, Gesichts- und Nackenschutz, den Kinnriemen und die Hinterlüftung zwischen Innen- und Außenschale zu integrieren, verfolgt und erfolgreich umgesetzt. Lassen Sie sich vom einzigartigen Kopfschutz der Welt überzeugen!

Das Unternehmen Protos ist global tätig und Inhaber zahlreicher Patente. Die ISO-zertifizierten Protos<sup>®</sup> Produkte für schützenswerte Köpfe sind auf der ganzen Welt gefragt und bestechen durch ihre durchdachten und individuellen Erweiterungsmöglichkeiten mit System.

Aufgrund der extrem großen Nachfrage unserer über 500 internationalen Händler verstärken wir unser innovatives Team und suchen zum sofortigen Eintritt in unsere Manufaktur in Koblach

eine/n Mitarbeiterin/in Endfertigung Vollzeit/Teilzeit  
eine/n Mitarbeiter/in Beklebung Unikate Vollzeit/Teilzeit

### Was wir erwarten:

- Zusammenbau verschiedener Teile der kundenindividuellen Unikate des Protos<sup>®</sup> Integral
- Vormontage der Zubehörteile bzw. Beklebung
- Verpackung Protos<sup>®</sup> Integral
- Einhaltung der ISO9001 Richtlinien

### Was Du mitbringen sollst:

- Motorisches Geschick
- Sauberes und exaktes Arbeiten mit Verantwortung
- Freude an Teamarbeit
- Nachhaltiges Qualitätsbewusstsein

### Was wir bieten:

- Ein interessantes und vielfältiges Aufgabengebiet mit Eigenverantwortung in einem wachsenden, global tätigen Unternehmen
- Eine kreative Tätigkeit in einer hellen und freundlichen Manufaktur
- Eine umfassende Einschulung und Einarbeitung, auch für Quereinsteiger
- Die Mitarbeit in einem motivierten und aufgeschlossenen Team
- Zentrale Lage mit Busanbindung

Komm ins Manufaktur-Team, bewirb Dich jetzt!

z.H. Bianca Oberhauser | [b.oberhauser@pfanner-austria.at](mailto:b.oberhauser@pfanner-austria.at)

**PFANNER** 

**PROTOS** 

Herrschaftswiesen 11 | A - 6842 Koblach | +43 (0) 59 50 50 -200 | protos.at

# Gastronomie offen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Rankweiler Hof

Ringstraße 25, Rankweil  
Mi 16-20 Uhr  
Do-So 10-20 Uhr  
T. +43 5522 44113  
office@rankweiler-hof.com  
www.rankweiler-hof.com

## Mc Donalds Rankweil

Passage 21, Rankweil  
Mo-So 7-20 Uhr

## Gasthof Mohren

Stiegstraße 17, Rankweil  
Di-Fr 10-20 Uhr  
Sa 14-20 Uhr  
Feiertag 10-20 Uhr  
T. +43 5522 44275  
office@mohren.at  
www.mohren.at

## Gasthaus Schäfle

Sigmund-Nachbauerstr. 14, Rankweil  
Mi-Fr 16-19.45 Uhr  
Sa&So 11-19.45 Uhr  
T. +43 5522 44548  
info@schaefle.com  
www.schaefle.com

## Schwarzer Adler

Ringstraße 3, Rankweil  
Di-So 11.30-20 Uhr  
T. +43 5522443190  
info@adler-rankweil.at  
www.adler-rankweil.at

## Restaurant Marktplatz

Am Marktplatz 1, Rankweil  
Mo-Fr 8-20 Uhr  
Sa&So 9-20 Uhr  
T. +43 5522 45063  
scherl@marktplatz-rankweil.at  
www.marktplatz-rankweil.at

## Hörnlingen

Bahnhofstraße 25, Rankweil  
Mi-Sa 16-20 Uhr  
So 15-20 Uhr  
T. +43 5522 25458  
frustfrei@hoernlingen.at  
www.hoernlingen.at

## Manga Quick Rankweil

Passage 21, Rankweil  
Mo-So 11-19.50 Uhr  
T. +43 5522 31138  
www.manga-home.at

## Bäck Breuss

Alemannenstraße 33, Rankweil  
Di-Fr 6-18 Uhr  
Sa 6-12.30 Uhr  
T. +43 5522 44262  
office@baeckbreuss.co.at  
www.baeckbreuss.co.at

## Bäckerei Mangold

Ringstraße 15, Rankweil  
Passage 21, Rankweil  
Mo-Fr 6-18.30 Uhr  
Sa 6-18 Uhr  
So 7-18 Uhr  
T. +43 5522 458012  
www.baeckerei-mangold.at

## Chinarestaurant Paradies

Mo-So 11.30-14.30 u. 17-20 Uhr  
Schweizerstraße 25, Meiningen  
T. +43 5522 78020  
www.restaurant-paradies.at

## Weinlokal Rebberg

Walgaustraße 41, Röhthis  
Di-Sa. 17-20 Uhr  
So.- u. Feiertags 10-20 Uhr  
T. +43 5522 44668  
www.rebberg.at

## Hotel Restaurant Rössle

Mo-Sa 17-20 Uhr  
Rautenastraße 28, Röhthis  
T. +43 5522 44308  
www.roessle.at

## Ristorante Pizzeria Primavera

Alemannenstraße 49, Rankweil  
Mo-So 11.30-13.30 und 17.30-20 Uhr  
außer Mittwoch  
T. +43 5522 41700  
office@ristorante-primavera.net  
www.ristorante-primavera.net

## Tannenhof

Tannenfeldstraße 14, Meiningen  
Di-Fr 10-22, Sa 11-22, So 10-20 Uhr  
T. +43 5522 39114  
www.gasthaus-tannenhof.eatbu.com

## Bäckerei Schnell

Bahnhofstraße 11, Rankweil  
Mo-Fr 6.30-18 Uhr  
Sa 6.30-13 Uhr  
T. +43 5522 41411  
servie@schnell.cc  
www.schnell.cc

## Gasthaus Fröscha

Kreuzlingerstraße 2, Rankweil  
Mo-Mi 17.30-19.30 Uhr  
T. +43 5522 44237  
hotel@freschen.at  
www.freschen.at

## Gasthof Sonne

Stiegstraße 6, Rankweil  
Mo-Fr 16-20 Uhr  
SA 10-20 Uhr  
T. +43 5522 44122

## Tafelspitz

Bahnhofstraße 13, Rankweil  
Mo-Fr 9-19.45 Uhr  
T. +43 5522 36780  
info@tafelspitz-lokal.at  
www.tafelspitz-lokal.at



# Diese Gastronomiebetriebe bieten weiterhin einen Abhol- und/oder Lieferservice an.

Alle Angaben ohne Gewähr, Satzfehler vorbehalten.

Abholung

**Eiscafé Dario**  
Ringstraße 48, Rankweil  
Gassenverkauf  
Mo-So 12-18 Uhr  
05522/25443  
info@dario-eiscafe.at  
www.dario-eiscafe.at

Abholung

**Breandarei**  
Ringstraße 15, Rankweil  
Mo-Mi 9-18 Uhr  
Do 9-13.30 Uhr, Fr 9-18 Uhr  
T. +43 5522 25433  
info@breandarei.at  
www.breandarei.at

Abholung

**Bäckerei Mangold**  
Ringstraße 15, Rankweil  
Passage 21, Rankweil  
Mo-Fr 6-18.30 Uhr  
Sa 6-18 Uhr  
So 7-18 Uhr  
T. +43 5522 458012  
www.baeckerei-mangold.at

Abholung & Lieferung

**Rankweiler Hof**  
Ringstraße 25, Rankweil  
Mi 16-20 Uhr  
Do-So 10-20 Uhr  
T. +43 5522 44113  
office@rankweiler-hof.com  
www.rankweiler-hof.com

Abholung

**Burgcafé Rauch**  
Ringstraße 8, Rankweil  
Mi-Sa 9.30-16 Uhr  
So 8-16 Uhr  
T. +43 5522 44516  
info@burgcafe-rankweil.at  
www.burgcafe-rankweil.at

Abholung

**Weinlokal Rebberg**  
Walgaustraße 41, Röthis  
Di-Sa 17-17.30, 19-19.45 Uhr  
So.- u. Feiertags 11.00-11.30, 13-14 Uhr  
Walgaustraße 41, Röthis  
T. +43 5522 44668

Abholung

**Mc Donalds Rankweil**  
Passage 21, Rankweil  
Mo-So 7-19.50 Uhr

Abholung & Lieferung

**Chinarestaurant Da Yang**  
In der Blacha 4, Rankweil  
Mo-So 11.30-14 u. 17.30-20 Uhr  
T. +43 5522 74898  
info@da-yang.at  
www.da-yang.at

Abholung & Lieferung

**Ristorante Pizzeria Primavera**  
Alemannenstraße 49, Rankweil  
Mo-So 11.30-13.30 und 17.30-20 Uhr  
außer Mittwoch  
T. +43 5522 41700  
office@ristorante-primavera.net  
www.ristorante-primavera.net

Abholung & Lieferung

**Gasthof Mohren**  
Stiegstraße 17, Rankweil  
Di-Fr 10-20 Uhr  
Sa 14-20 Uhr  
Feiertag 10-20 Uhr  
T. +43 5522 44275  
office@mohren.at  
www.mohren.at

Abholung

**Harry's Beiz**  
Walgaustraße 36, Weiler  
Mo-Fr 11.30-13 u. 17-19.45 Uhr  
T. 43 650 2352752

Abholung

**Bäckerei Schnell**  
Bahnhofstraße 11, Rankweil  
Mo-Fr 6.30-18 Uhr  
Sa 6.30-13 Uhr  
T. +43 5522 41411  
service@schnell.cc  
www.schnell.cc

Abholung

**Gasthaus Schäfle**  
Sig.-Nachb.-Str. 14, Rankweil  
Mi-Fr 16-19.45 Uhr  
Sa&So 11-19.45 Uhr  
T. +43 5522 44548  
info@schaefle.com  
www.schaefle.com

Abholung

**Herbert's Dorfmetzg**  
Bahnhofstraße 23, Rankweil  
Mo-Do 7.30-12.30 Uhr  
Fr 7.30-18 Uhr  
Sa 7.30-12 Uhr  
T. +43 5522 44130  
genuss@herbertsdorfmetzg.at  
www.metzgerei-feldkirch.at

Abholung

**Tannenhof**  
Tannenfeldstraße 14, Meiningen  
Di-Fr 10-19.45 Uhr  
Sa 11-22, So 10-20 Uhr  
T. +43 5522 39114  
www.gasthaus-tannenhof.eatbu.com

Abholung

**Schwarzer Adler**  
Ringstraße 3, Rankweil  
Di-So 11.30-20 Uhr  
T. +43 5522 443190  
info@adler-rankweil.at  
www.adler-rankweil.at

Abholung

**Imbiss Üni Papa**  
An der Maut 1, Rankweil  
Mo-Sa 10-18 Uhr  
T. +43 699 18433409  
sengul\_unal@hotmail.com

Abholung

**Toms - Kiosk am Bahnhof**  
Bahnhofstraße 5, Rankweil  
Mo-Fr 6.30-18 Uhr  
Sa 7-12 Uhr  
T. +43 5522 43258  
office@thomas-zimmermann.at  
www.toms-snack.com

Abholung

**Restaurant Marktplatz**  
Am Marktplatz 1, Rankweil  
mittags und abends  
T. +43 5522 45063  
scherl@marktplatz-rankweil.at  
www.marktplatz-rankweil.at

Abholung

**Manga Quick Rankweil**  
Passage 21, Rankweil  
Mo-So 11-19.50 Uhr  
T. +43 5522 31138  
www.manga-home.at

Abholung

**Gasthof Sonne**  
Stiegstraße 6, Rankweil  
Mo-Fr 16-20 Uhr  
Sa 10-20 Uhr  
T. +43 5522 44122

Abholung

**Bi. Er's Imbiss**  
Kolbengraben 3, Klaus  
Mo-Fr 10-19 Uhr  
Sa. geschlossen  
So 9-14 Uhr  
T +43 664 1309066  
b.schwendener@gmx.at

Abholung

**Paradies Chinarestaurant**  
Schweizerstraße 25, Meiningen  
Mo-So 11.30-14.30 u.  
17-19.00 Uhr  
T +43 5522 78020  
www.restaurant-paradies.at

Abholung

**Yong Feng**  
Stiegstraße 69, Rankweil  
Di-So 11.30-14/17.30-20 Uhr  
T. +43 5522 47233  
jun.zhou@gmx.at  
yongfeng.eatbu.com

Abholung

**Bäck Breuss**  
Alemannenstraße 33, Rankweil  
Di-Fr 6-18 Uhr  
Sa 6-12.30 Uhr  
T. +43 5522 44262  
office@baeckbreuss.co.at  
www.baeckbreuss.co.at

Abholung

**Hotel Restaurant Rössle**  
Rautenastraße 28, Röthis  
Mo-Sa 17-20 Uhr  
T. +43 5522 44308  
www.roessle.at

Abholung

**Ristorante Michele**  
Alemannenstraße 20, Rankweil  
Di-So 11.30-13.30 u. 17-20 Uhr  
T. +43 5522 48511  
ristorante.michele@aon.at  
www.ristorantemichele.at



## SeniorInnen helfen SeniorInnen

Vermittlungsdienst für Hilfe und Freizeitgestaltung

### Freiwillige Helferinnen und Helfer gesucht!

Wir suchen laufend Seniorinnen und Senioren die gegen eine Aufwandsentschädigung von 12,- Euro pro Stunde diverse Dienstleistungen (z.B. Staubsaugen, Fensterputzen, Rasenmähen, Autofahrten, Behördengänge,...) anbieten.

Ganz dringend suchen wir Helferinnen und Helfer, die Reinigungsdienste im Haushalt übernehmen!

Diese Dienstleistungen können ältere Menschen, die in Rankweil, Meiningen oder Übersaxen wohnen und gelegentlich Unterstützung im Garten, im Haushalt und in der Freizeitgestaltung benötigen, in Anspruch nehmen.

Während der Tätigkeit sind die freiwilligen Helferinnen und Helfer haftpflicht- und unfallversichert.

#### **Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Kontaktgruppe:**

Günther Breuß, Erika Engler, August Entner, Paul Nachbaur, Martha Rothmund, Gertraud Röbisch, Elfriede Saba, Franz Schäfer, erreichbar Montag – Freitag, 9:00 – 16:00 Uhr, T 0664/84 89 137.

**MITANAND**  
Gemeinwesenstelle  
Rankweil

Wir sind Rankweil –  
Miteinander für eine lebenswerte Gemeinde  
Freiwilligeninitiative Rankweil

### Ihre Immobilie ist bei uns in besten Händen!

Planen Sie den Verkauf oder die Verwertung Ihrer Immobilie (Wohnung, Haus, Grundstück), dann sind wir ein verlässlicher und kompetenter **Ansprechpartner**.

Bestens und seriös aufbereitete Unterlagen, Information und Kommunikation sind unsere Unternehmensphilosophie.

Wir sind Experten mit Leidenschaft, wenn's um die bestmögliche Verwertung Ihrer Immobilie geht.

**Reden Sie unverbindlich mit uns! Es lohnt sich für Sie!**

**per-forma**  
W O H N B A U

per-forma-Wohnbau e.U, Rankweil

Tel. 0664 - 88 60 64 36 \* office@per-forma-wohnbau.at

www.per-forma-wohnbau.at

tonart

musikschule

## Triff uns online

Tag der offenen Tür – digital  
Sa, 8. Mai 2021, 14 bis 16 Uhr  
Online



Beim Videochat mit den LehrerInnen können Fragen gestellt und Infos zu Fächern, Unterricht und Lehrperson eingeholt werden.

Zutritt auf  
[www.tonartmusikschule.at](http://www.tonartmusikschule.at)  
Wir freuen uns auf euch!



Die fünf Landeskrankenhäuser Vorarlbergs verpflichten sich für 450.000 Patienten jährlich medizinische Leistungen auf höchstem Niveau und professionelle Servicequalität anzubieten. 4.700 Mitarbeiter geben dafür ihr Bestes.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 01.09.2021 in Teilzeit 50 % (vorzugsweise wöchentlich 2,5 Arbeitstage) eine/einen

## **SEKRETÄR/IN FÜR DIE GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGESCHULE**

### **Landeskrankenhaus Rankweil**

#### **Ihr Aufgabenbereich**

- professionelles selbstständiges Office-Management
- aktive Unterstützung der Schulleitung und des Lehrerteams in allen organisatorischen und administrativen Belangen
- zentrale Schnittstelle intern sowie extern für Lernende, DozentInnen, AbsolventInnen und Institutionen
- Administration der Kurse, Bewerbermanagement
- Dozenten-Administration (Vertragserstellung, An-/Abmeldungen, Honorarabrechnung usw.)
- Dokumentenmanagement und Datenbankpflege mittels diverser Software-Programme

#### **Ihre Kompetenzen**

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (HAK, HLW, HAS), Berufserfahrung im Sekretariats- oder Assistenzdienst von Vorteil
- sehr gute EDV-Kenntnisse, versierter Umgang mit Microsoft-Office, Bereitschaft zur Auseinandersetzung mit fachspez. Software
- stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift
- Organisationstalent, effiziente, präzise und lösungsorientierte Arbeitsweise, vernetztes Denken
- hohe Kommunikations- und Sozialkompetenz, Teamfähigkeit und Belastbarkeit

#### **Wir bieten Ihnen**

- sehr gutes Arbeitsklima
- verantwortungsvolle selbstständige Tätigkeit
- ein kleines, kreatives und dynamisches Team
- Entlohnung nach dem Landesbedienstetengesetz 2000
- diverse Sozialleistungen eines modern geführten Betriebes

#### **Interesse geweckt?**

Bitte bewerben Sie sich online unter <http://karriere.vlkh.net> oder senden Sie Ihre Bewerbung an die Personalabteilung des Landeskrankenhauses Rankweil, Valdunastraße 16, 6830 Rankweil, [bewerbung.lkhr@vlkh.net](mailto:bewerbung.lkhr@vlkh.net)

Fragen zur ausgeschriebenen Position beantwortet Ihnen Frau Gabriele Rünzler, T +43 (0)5522 403-5600.



Die fünf Landeskrankenhäuser Vorarlbergs verpflichten sich für 450.000 Patienten jährlich medizinische Leistungen auf höchstem Niveau und professionelle Servicequalität anzubieten. 4.700 Mitarbeiter geben dafür ihr Bestes.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort in Vollzeit (Karenzstelle) eine/n

## **SOZIALPÄDAGOGEN/IN**

### **Kinderpsychiatrische Station K1 Landeskrankenhaus Rankweil**

#### **Ihr Aufgabenbereich**

- Mitarbeit in einem multiprofessionellen Team
- Betreuung von psychisch erkrankten Kindern und Jugendlichen
- Übernahme erzieherischer Aufgaben und praktische Anleitung im (Stations-) Alltag

#### **Ihre Kompetenzen**

- eine abgeschlossene **sozialpädagogische** Ausbildung
- Erfahrung im Umgang mit psychisch erkrankten Kindern und Jugendlichen
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Interesse an Supervision und Weiterbildung
- die Bereitschaft Schichtdienst zu leisten (u.a. auch Nacht- und Wochenenddienste)

#### **Wir bieten Ihnen**

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet
- kollegiale Zusammenarbeit in einem interdisziplinären Team
- Entlohnung nach dem Landesbedienstetengesetz 2000
- diverse Sozialleistungen eines modern geführten Betriebes

#### **Interesse geweckt?**

Bitte bewerben Sie sich online unter <http://karriere.vlkh.net> oder senden Sie Ihre Bewerbung an die Personalabteilung des Landeskrankenhauses Rankweil, Valdunastraße 16, 6830 Rankweil, [bewerbung.lkhr@vlkh.net](mailto:bewerbung.lkhr@vlkh.net)

Fragen zur ausgeschriebenen Position beantwortet Ihnen Frau Judith Mittelberger, T +43 (0)5522 403-1125.



## Menüs KW 17

Voranzeige  
Muttertags Paket  
& Kinderbox to go

Sie können die Menüs im Gasthaus genießen,  
für zuhause bei uns im Zelt abholen  
oder nach Hause liefern lassen.

Donnerstag 29. April 2021

11:00 bis 13:30 Uhr / 17:00 bis 19:30 Uhr

gekochtes vom Ochsen mit Bratkartoffel und Spinat € 12,00

Freitag 30. April 2021

11:00 bis 13:30 Uhr / 17:00 bis 19:30 Uhr

Wienerschnitzel mit Salat € 12,00

Samstag 1. Mai 2021

11:00 bis 13:30 Uhr

Frühstück to go & Hackbraten mit Püree und Gemüse € 12,00

Sonntag 2. Mai 2021

11:00 bis 13:30 Uhr / 17:00 bis 19:30 Uhr

Roastbraten am Stück gebraten mit Nudeln € 22,00

Vegetarisch jeden Tag: Bärlauch-Risotto mit Spargel € 10,00

Dessert der Woche: Erdbeer Tiramisu € 5,00

Mehr Infos auf unserer Homepage.

Bestell-Hotline: **05522/44113** oder **0664/192 21 74**  
per Mail: [office@rankweiler-hof.com](mailto:office@rankweiler-hof.com)

## Mobiler Hilfsdienst

des Krankenpflegevereins Rankweil

Ringstraße 49, 6830 Rankweil, T 0664-73067401



Die Helfer/innen des Mobilen Hilfsdienstes (MOHI) leisten eine regelmäßige Unterstützung in der Bewältigung des Alltags, wie z.B. hauswirtschaftliche Aufgaben, gemeinsames Einkaufen, Fahrten zum Arzt, spazieren gehen, zuhören, ... Damit ermöglichen sie es vielen Älteren und Hilfebedürftigen weiterhin in ihrer gewohnten Umgebung leben zu können.

Neben Anfragen für MOHI Dienste wird auch öfters Unterstützung ausschließlich für die Haushaltsreinigung angefragt.

Deshalb suchen wir

## Mitarbeiter/innen

für den Mobilen Hilfsdienst  
für Rankweil und Übersaxen

die bereit sind, unsere KlientInnen **ausschließlich in der Haushaltsreinigung** zu unterstützen.

Diese Dienste werden mit einem **höheren Tarif von € 16,50 brutto** entlohnt.

Wenn Sie sich für eine Mitarbeit im MOHI-Team interessieren, rufen Sie uns bitte an.

**Kontakt: Daniela Kessler, T 0664 73067401.**

## E-Biken mit (noch) mehr Spaß und Sicherheit

Di | 18. Mai 2021

9.00 – 12.00 Uhr

Ort: Marktplatz Rankweil



## Treffpunkt Pavillon – *rüstig statt rostig*

Das Fahrrad ist in jedem Alter ein attraktives und gesundes Fortbewegungsmittel. Völlig neue Möglichkeiten eröffnen sich dem Fahrradbegeisterten durch das E-Bike. Neben den Verkaufszahlen der motorisierten Räder sind leider auch die Unfallzahlen in den letzten Jahren gestiegen. Dieses Training bietet die Gelegenheit, unter Anleitung erfahrener Profis, die großen Vorteile aber auch die Tücken des E-Bikes kennenzulernen. Bei Bedarf können einzelne Fahrräder ausgeliehen werden, bitte bei der Anmeldung bekannt geben. Es besteht Helmpflicht.

Anmeldung erforderlich! Bis spätestens eine Woche vor Veranstaltungsbeginn an:  
Elke Moosbrugger, Tel: 05522 | 405-1127 oder  
[elke.moosbrugger@rankweil.at](mailto:elke.moosbrugger@rankweil.at)

**Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der dann aktuell geltenden Corona-Vorgaben statt – bitte erkundigen Sie sich bei der Anmeldung darüber!**



Aktionskampagne für ein  
demenzfreundliches Rankweil

aktion demenz

BAUBEGINN ERFOLGT!



## Kleinwohnanlage Leinenweg | Rankweil

- Nur 11 exklusive Wohneinheiten
- 65 m<sup>2</sup> bis 103 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- 2 und 3 Zimmer Garten- oder Terrassenwohnungen
- Teilweise Dachbegrünung
- Erdwärmepumpe und Photovoltaik
- Lift – barrierefrei
- Tiefgarage mit E-Car ready
- HWB 33,4

Weitere Infos:

T +43 (5572) 244 02-0  
winsauerwohnbau.at  
Wir beraten Sie gerne!



WinsauerWohnBau

NEU UND MODERN IN MEIST NUR 1 TAG



Kostenlose Vor-Ort-Beratung



**TISCHLEREI BLANK**, SCHWEFEL 27, DORNBIRN  
www.vorarlberg.portas.at Rufen Sie uns an: 05572 24731  
05525 63301

# PORTAS®

**Europas Renovierer Nr. 1**

OHNE DRECK UND LÄRM · FESTPREISE · QUALITÄT SEIT 40 JAHREN

zemma wirta  
Suppe

Mi, 5. Mai 2021, 10 bis 12 Uhr  
Rankler Wochenmarkt,  
Am Marktplatz  
Marktfair und Suppendegustation

Grafik © Stefan Gasser

[→ [zemmawirta.at/suppe](https://zemmawirta.at/suppe)

Eine Kooperation von sechs Rankweiler  
Traditionsgasthäusern



Entgeltliche Einschaltung des Landes Vorarlberg

## Dein Arbeitsplatz im ABWECHSLUNGS-Reich

Dein kreativer  
Arbeitsplatz mit  
vielen Entwicklungs-  
möglichkeiten.

Die Arbeit mit Kindern bietet jeden Tag etwas Neues und Wertvolles. Als Kindergartenpädagogin oder Kindergartenpädagoge darfst Du an der Entwicklung unserer Kleinsten teilhaben. Du unterstützt mit Deiner Kreativität, Deinem Einfühlungsvermögen und Deiner persönlichen Kompetenz die Kinder in allen Entwicklungsbereichen dabei, ihr Potenzial zu entfalten.

Gleich informieren: [www.vorarlberg.at/kolleg](http://www.vorarlberg.at/kolleg)

# Sonne tanken, **Strom laden**

Der vollelektrische

# ID.3

Zusätzlich bis zu € 3.000,-  
staatliche Förderung<sup>2)</sup>



Jetzt € 4.800,- E-Mobilitäts-  
bonus<sup>1)</sup> sichern bei Finanzia-  
rung über die Porsche Bank

Alle Boni sind unverbindl. empf., nicht kartell. Richtboni inkl. NoVA u. MwSt. Preisnachlässe werden vom Listenpreis abgezogen. 1) € 4.800,- Bonus brutto (€ 2.400,- E-Mob. Bonus + € 2.400,- ID.3 Frühlingbonus) bei Finanzierung eines lagernden ID.3 (Neuwagen) über d. Porsche Bank. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis, ausgen. Sonderkalkulationen für Behörden. Aktion gültig bis 30.06.2021 (Kaufvertrags-/Antragsdatum), solange der Vorrat reicht. 2) Bis zu € 3.000,- (netto wie brutto) staatl. Förderung des BMK. Diese Förderung ist bud- getär u. zeitlich begrenzt, bitte informieren Sie sich zu den Details unter [www.umweltfoerderung.at](http://www.umweltfoerderung.at). Mindestbehal- tedauer 48 Monate, für Privat- u. Firmenkunden. Stromverbrauch: 14,9 – 17,1 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km. Symbolfoto. Stand 04/2021.



*fink*  
**Autoland Fink**

Straßenhäuser 66  
6842 Koblach  
Telefon +43 5523 62612  
[www.autolandfink.at](http://www.autolandfink.at)

In Lustenau · 05577-85944 · [www.blank.at](http://www.blank.at)

**Sonnenschutz von Blank.**  
**Ist es nicht schön,**  
**dass das Leben**  
**Schattenseiten hat?**



# BLANK

Stellt alles  
in den Schatten.

# Wir wollen wieder ein aktives Gemeindeleben.

Kostenlose Einschaltung des Landes Vorarlberg

Eine Initiative von



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

ÄRZTINNEN + ÄRZTE

VORARLBERGER LANDESKRANKENHÄUSER

AK VORARLBERG

VORARLBERGER GEMEINDEVERBAND

WKO WESTNÖRDLICHE WIRTSCHAFTSKAMMER

Österreichische Gesundheitskasse

IV VORARLBERGER VERBAND VORARLBERG

ÖGB Vorarlberg

IK Landwirtschaftskammer Vorarlberg

Vorarlberg impft.

Jetzt anmelden  
[www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft](http://www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft)  
0800 201 361

#wirwollenwieder

Weiterhin gilt: ✓ Maske tragen ✓ Abstand halten ✓ Hände desinfizieren ✓ Testen lassen

xsund blieba  
Gesundheitsland Vorarlberg  
unserland

Mama, du bist  
die Beste!

**Burgl's**

www.burgls.at | info@burgls.at

Tel. 05572 25754-0

Bachmähdle 5, 6850 Dornbirn

**€5 Gutschein\* Code: MAMA21P**

\*Einmalig gültig vom 5.5. bis 9.5.21, ab einem Bestellwert von € 35,-. Nicht mit anderen Gutscheinen kombinierbar.



## Gasthaus Harmonie

Wegeler.1, 6842 Koblach  
Tel.: 05523 62845

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Mittagsmenü** (Mo-Fr)

**€ 8,90**

**AB SOFORT IST UNSER  
LOKAL WIEDER GEÖFFNET!**

**RANKWEIL** MONTFORTSTRASSE

**NÄGELE**  
WOHNBAU · PROJEKTBAU



HWB ca. 28 kWh/m<sup>2</sup>a

Modernes Wohnprojekt in einer attraktiven und zentral gelegenen Wohngegend. 2-/3-/4-Zi-Wo mit verschiedenen Größen & Grundrissen. Hochwertige Ausstattung, große Balkone/Terrassen

mit praktischer Abstellbox, umweltfreundliche Wärmepumpenheizung, Solarkollektoren zur Unterstützung der Warmwasseraufbereitung, Lift...  
**INFOS: Josef Amann, 0664/3120205**

**Nägele Wohn- und  
Projektbau GmbH**  
6832 Sulz 05522/60170  
www.naegele.at

# huber//muntlix

Beschriftung - Siebdruck - Digitaldruck

Arkenstraße 38-39 • A-6835 Muntlix • T 05522 / 44 6 75

Wir suchen zum baldigen Eintritt  
**Produktionshelfer-in**  
 Teilzeit (20 h/Woche nach Vereinbarung)

**Aufgaben:**

- Einrichtung und Bedienung von Vergußmaschine für Aufkleber
- Mithilfe bei Bedarf in der Konfektion und Versand
- selbständige Auftragsbearbeitung

**Anforderungen:**

- handwerkliches Geschick
- Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Einschulung
- Verlässlichkeit und sorgfältiges Arbeiten

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in nettem Team mit angemessener Entlohnung. Eine direkte Busanbindung ist gegeben. Bei Interesse senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit aktuellem Lebenslauf an:

office@huber-schriften.com  
 www.huber-schriften.com

**Reifenwechsel vom Profi ... sicher und entspannt !**



Wir empfehlen Reifen von Continental - so fahren Sie mit **Qualität, Fahrspaß und Sicherheit!** Gerne beraten wir Sie beim Reifenkauf!

**UND DER REIFENWECHSEL ?**

Ganz einfach:  
 Termin vereinbaren, vorbei kommen, Kaffee trinken und mit montierten Sommerreifen wieder wegfahren.



im **Frick Hus** in Klaus!

rm gmbh

treibstr. 33 | 6833 klaus

tel. 05523 56056 | fax 05523 56056-909

office@rm-gmbh.at | www.rm-gmbh.at

weiler  
 dorfmitte

Hochwertige Geschäfts-, Büro-, und Praxisflächen von 45 bis 300 m²

**Kauf oder Miete  
 Baubeginn erfolgt**



**AN ALLE CHEFS!**

Bezug ca. Ende 2021

In der Weiler Dorfmitte entstehen hochwertige Geschäfts-, Büro- und Praxisflächen sowie Mietwohnungen:

- Attraktive Architektur, nachhaltige Bauweise
- Beste Werbelage im Dorfzentrum mit super Infrastruktur
- Großzügige Parkplätze außen und in der Tiefgarage
- Rohbaufertigstellung ca. März 2021, Gesamtfertigstellung ca. Ende 2021
- Kauf oder Miete möglich

Bei Interesse melden Sie sich bitte oder besuchen Sie unsere Website. In der jetzigen Bauphase können noch viele Wünsche berücksichtigt werden!



6837 Weiler  
 Zehentweg 6  
 Tel. 05523/52391



Pläne und Infos unter [www.lenz-wohnbau.at](http://www.lenz-wohnbau.at)

# FIRMAMENT

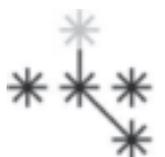
HOTEL RESTAURANT EVENT



## Super Gastrojobs für Superhelden (m/w/d)

- Servicekräfte (Gastronaut)
- Köche/Pâtisseries
- Reinigungskräfte/Housekeeping
- Weinfachberater (Weinflüsterer)
- Nachtportiers
- Logistiker

[www.firmament.at/ueber-uns/karriere/](http://www.firmament.at/ueber-uns/karriere/)  
 JOB@FIRMAMENT.AT  
 +43 5523 52 960



# Punktgenaue

Postdienstleistungen sind unsere Herausforderung!

Aufgrund unseres erfreulichen Wachstums verstärken wir unser Team und suchen zum ehestmöglichen Eintritt einen jungen, agilen

## ORGANISATIONSLEITER m/w/d

### DEINE AUFGABEN

- Organisation von Post- und Paketsendungen
- Lager- und Versandlogistik
- Einkauf von Verbrauchsgütern
- Diensterteilung der hauseigenen Zusteller
- Reklamationsbearbeitung

### WIR ERWARTEN

- Perfekte Deutschkenntnisse in Sprache und Schrift
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (MS Office)
- Motivation und Hausverstand
- Führerschein B

### WIR BIETEN

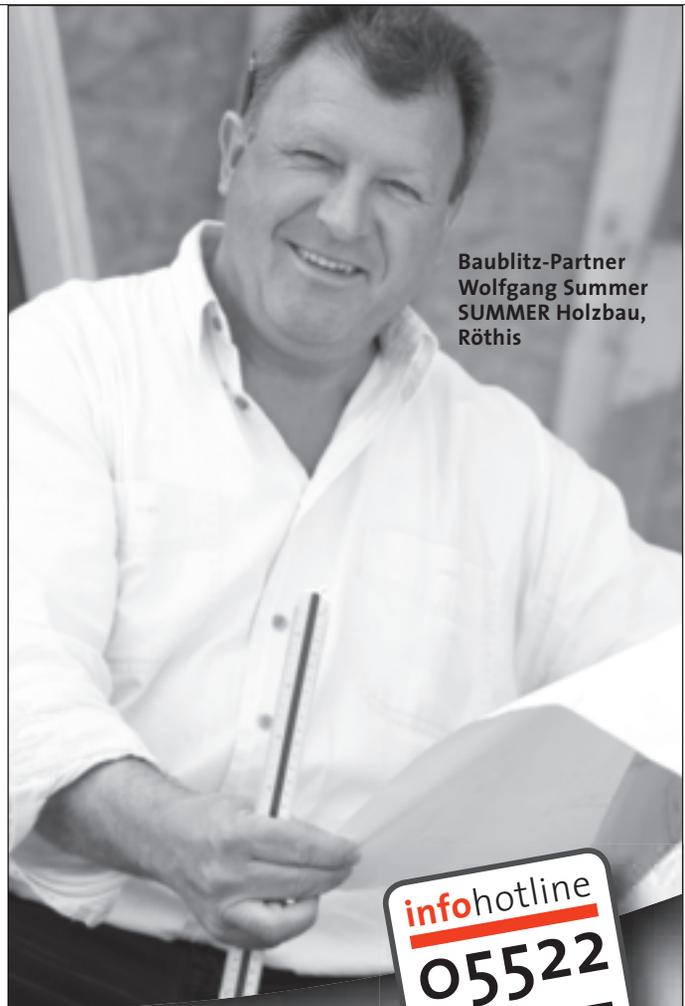
- Flexible Arbeitszeiten (nach Absprache)
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Freundliches Betriebsklima
- Sehr gute Entlohnung

### INTERESSIERT?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung mit vollständigem Lebenslauf an [rs@rs-zustellservice.at](mailto:rs@rs-zustellservice.at)

# RS Zustellservice

RS Zustellservice | Rudolf Sommer  
Schwefelbadstraße 2 | 6845 Hohenems  
[office@rs-zustellservice.at](mailto:office@rs-zustellservice.at) | 0664 88 602 605



Baublitz-Partner  
Wolfgang Summer  
SUMMER Holzbau,  
Röthis



## Bauen aus einer Hand

## Planen, Sanieren, Modernisieren

Bauberatung, Neubau, Umbau, Holzbau, Installationen, Gerüstverleih, Verputze, Elektroinstallationen,

# baublitz®

Fenster, Türen, Tischlerarbeiten, Malerarbeiten, Fliesenlegen





SILKE MATTLE  
IMMOBILIEN



**“Die Immobilienmaklerin  
für Ihre Region!”**

Silke Mattle Immobilien · Müsinerstr. 4a · 6832 Sulz · T 0043 (0)664 413 99 11  
E office@silkemattle-immobilien.at · www.silkemattle-immobilien.at

**Annahmeschluss Gemeindeblatt Woche 18**

**Dienstag, 4. Mai 2019, 12 Uhr**

T 05522 405 1204, gemeindeblatt@rankweil.at



**LängleGlas**  
Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at  
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

www.abfallv.at



**Ab sofort!**

**Die neue kostenlose  
Abfall-App.**

Alle wichtigen Abfall-Informationen rechtzeitig auf  
Ihrem Smartphone.



abfallv

# Meine Nachbarin schaut fast täglich bei mir vorbei.

Für mehr Nachbarschaft im Leben – gerade jetzt.

aktion demenz

Eine Initiative der Aktion Demenz, die den Wert des Aufeinanderschauens sichtbar macht. Pflegende Angehörige stehen dauerhaft vor neuen Herausforderungen – nicht alle bitten gerne um Unterstützung.

Für weitere Good News besuchen Sie unseren Blog: [blog.aktion-demenz.at](http://blog.aktion-demenz.at)  
[www.aktion-demenz.at](http://www.aktion-demenz.at)

# FLEISCHPAKETE AUS VORARLBERG

Seit vielen Jahren sind wir ein verlässlicher und fairer Partner der Vorarlberger Bauern. Damit stärken wir die regionale Landwirtschaft, haben kurze Transportwege und können die Wertschöpfung und die Arbeitsplätze im Land sichern.



VORARLBERGER METZGERHANDWERK

RIND 8 KG „JUMBO“-PAKET		2490
1,0 kg	Rinder-Braten	
1,0 kg	Rinder-Schalen-Schnitzel	
1,0 kg	Rinder-Rouladen-Schnitzel	
1,0 kg	Rinder-Gulasch glatt geschnitten	
1,0 kg	Rinder-Geschnetzeltes	
1,0 kg	Rinder-Hackfleisch 100 %	
1,0 kg	Rinder-Rippstück mit Bein für Suppe	
1,0 kg	Rinder-Markknochen gesägt	

ZUSAMMEN NUR € **104,90**

KALBFLEISCH 6 KG „FAMILIEN“-PAKET		4290
1,0 kg	Kalbs-Schalen- / Nuss-Schnitzel	
1,0 kg	Kalbs-Rollbraten vom Hals	
0,5 kg	Kalbs-Braten-Ripple	
1,0 kg	Kalbs-Gulasch geschnitten	
1,0 kg	Kalbs-Geschnetzeltes	
0,5 kg	Kalbs-Suppenknochen	
1,0 kg	Kalbsbratwurst 130g	

ZUSAMMEN NUR € **107,90**

RIND & SCHWEIN GEMISCHT 8 KG „JUMBO“-PAKET		3489
1,0 kg	Rinder-Schalen-Schnitzel	
1,0 kg	Schweine-Schalen-Schnitzel	
1,0 kg	Schweine-Karreesteak	
1,0 kg	Schweine-Nussbraten	
1,0 kg	Rinder-Gulasch glatt geschnitten	
1,0 kg	Rinder-Geschnetzeltes	
1,0 kg	Schweine-Geschnetzeltes	
1,0 kg	Hackfleisch gemischt	

ZUSAMMEN NUR € **104,90**

RIND 5 KG „FAMILIEN“-PAKET		2488
0,5 kg	Rinder-Braten	
1,0 kg	Rinder-Schalen-Schnitzel	
1,0 kg	Rinder-Gulasch glatt geschnitten	
0,5 kg	Rinder-Geschnetzeltes	
1,0 kg	Rinder-Hackfleisch 100 %	
0,5 kg	Rinder-Rippstück mit Bein für Suppe	
0,5 kg	Rinder-Markknochen gesägt	

ZUSAMMEN NUR € **64,90**

KALBFLEISCH 3,5 KG „SINGLE“-PAKET		4288
0,75 kg	Kalbs-Schalen- / Nuss-Schnitzel	
0,5 kg	Kalbs-Schlegelbraten (Nuss)	
0,5 kg	Kalbs-Hackfleisch	
0,5 kg	Kalbs-Gulasch geschnitten	
0,5 kg	Kalbsbratwurst 130g	
0,75 kg	Kalbs-Geschnetzeltes	

ZUSAMMEN NUR € **84,90**

RIND & SCHWEIN GEMISCHT 5 KG „FAMILIEN“-PAKET		3488
0,8 kg	Schweine-Schalen-Schnitzel	
0,8 kg	Schweine-Karreesteak	
0,8 kg	Rinder-Gulasch glatt geschnitten	
0,8 kg	Rinder-Geschnetzeltes	
0,8 kg	Hackfleisch gemischt	
1,0 kg	Hausspieße (= 5 Stück)	

ZUSAMMEN NUR € **64,90**

RIND 3 KG „SINGLE“-PAKET		2468
0,5 kg	Rinder-Braten	
0,5 kg	Rinder-Schalen-Schnitzel	
0,5 kg	Rinder-Gulasch glatt geschnitten	
0,5 kg	Rinder-Geschnetzeltes	
0,5 kg	Rinder-Hackfleisch 100 %	
0,5 kg	Rinder-Markknochen gesägt	

ZUSAMMEN NUR € **39,90**

KALBFLEISCH 3 KG „SINGLE“-PAKET		4286
0,5 kg	Kalbs-Schalen- / Nuss-Schnitzel	
0,5 kg	Kalbs-Rollbraten vom Hals	
0,5 kg	Kalbs-Braten-Ripple	
0,5 kg	Kalbs-Gulasch geschnitten	
0,5 kg	Kalbs-Geschnetzeltes	
0,5 kg	Kalbsbratwurst 130g	

ZUSAMMEN NUR € **54,90**

RIND & SCHWEIN GEMISCHT 3 KG „SINGLE“-PAKET		3486
0,5 kg	Schweine-Schalen-Schnitzel	
0,5 kg	Schweine-Karreesteak	
0,5 kg	Rinder-Gulasch glatt geschnitten	
0,5 kg	Rinder-Geschnetzeltes	
0,5 kg	Hackfleisch gemischt	
0,5 kg	Wienerle 130g	

ZUSAMMEN NUR € **37,90**

**Bestellung bis Dienstag 17.00 Uhr.  
Abholung am Freitag darauf  
in einer unserer Filialen.**

**Bestellen Sie gerne:**

per Mail: [bestellung@walser-metzgerei.at](mailto:bestellung@walser-metzgerei.at)  
oder telefonisch unter: +43 (0) 5522 / 71 387  
oder auch in einer unserer Filialen.

**Diese sind in:**

Meiningen Tel.: +43 (0) 5522 / 71 344,  
Tosters Tel.: +43 (0) 5522 / 77 020,  
und Sulz Tel.: +43 (0) 5522 / 46 599

**WIR FREUEN  
UNS AUF IHRE  
BESTELLUNG.**



[www.walser-metzgerei.at](http://www.walser-metzgerei.at)

## HERREN AUFGEPASST!



Seit 1924 produziert Duelli Hemden in Satteins wertvolle Unikate - Made in Vorarlberg. Wir verarbeiten vorwiegend Vorarlberger Stoffe. Qualitätsbewusste Herren schätzen die Individualität der Herrenhemden, welche auf Maß gefertigt werden und höchsten Tragekomfort bieten. Überzeugen Sie sich selbst vom Genuss, ein Duelli Hemd zu tragen!

**Duelli**  
DAS FEINE HEMD  
Seit 1924

Frastanzer Straße 52  
6822 Satteins  
+43 5524 82200  
office@duelli-hemden.at  
www.duelli-hemden.at



vorderland<sup>HUS</sup>

Villa  
kamilla

Mit unserer flexiblen Kinderbetreuungseinrichtung „Villa Kamilla“ unterstützen wir Familien bei der Aufgabe, Kinder auf ihrem Weg zu einer eigenständigen Persönlichkeit zu begleiten.

## KINDERBETREUERIN

Wenn Du deine Ideen und dein fachliches Wissen in der täglichen Arbeit umsetzen und Du deine Fähigkeiten erweitern willst, wartet ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld in Teilzeit auf dich.

Was erwarten wir: Eine abgeschlossene Fachausbildung in diesem Bereich. Du hast Geduld, Empathie und bist mit Herz dabei – bist zudem engagiert, liebevoll und respektvoll in der Betreuung von Kindern im Alter von ein bis drei Jahren.

Dein Gehalt basiert auf dem Kollektivvertrag des Vorarlberger Sozial- und Gesundheitswesens. Eine Überzahlung ist je nach Qualifikation möglich.

Wir freuen uns auf deine Nachricht.  
MMag. Katrin Längle, katrin.laengle@vorderlandhus.at, www.vorderlandhus.at



**PARKETT**  
auch inkl. Verlegung

**LEHM**  
Farbputze, Lehm-Designputz,  
Lehm-Trockenbauplatten, Lehmsteine  
und vieles mehr.

**DÄMMSTOFFE**  
ökologisch & sauber

**BIOFARBEN**  
von AURO

**HOLZPFLEGE**  
von WOCA

**-20%**  
**AUF ALLE**  
**LEHM**  
**PRODUKTE**

z.B. Lehmputz mit Stroh, Yosima Lehm-Designputz, Lehm-Trockenbauplatten, Lehmsteine und vieles mehr.

AKTION GILT BEI  
BESTELLUNG BIS 29.5.2021.





# 208

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

Kombinierter Verbrauch WLTP (l/100km): 4,1 - 5,9 l/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 107 - 133g/km

1) Restwertleasingangebot für Verbraucher gemäß §1 KSchG, inkl. OPTIWAY Service für den 208 Active PureTech 75 S65 6-Gang-Manuell: Kaufpreis: 14.480,00€; Eigenleistung: 4.344,00€; Lfz: 48 Monate; Sollzinssatz fix: 3,99% monatliches Leasingentgelt: 84,58€; OPTIWAY Service: 40,42€; Gesamtleasingbetrag: 10.136,00€; effektiver Jahreszins Leasing: 4,62%; Fahrleistung: 10.000 km/Jahr; Restwert: 7.402,92€; Bearbeitungsgebühr: 160,00€; Rechtsgeschäftsgebühr: 75,49€; Gesamtbetrag Leasing: 11.698,25€; Kaufpreis beinhaltet 1.000,00€ Finanzierungsbonus (bei Finanzierung über die PSA Bank Österreich); 500,00€ Servicebonus (bei Abschluss eines PEUGEOT Optiway Service) und 500,00€ Versicherungsbonus (bei Abschluss eines Versicherungs-Vorteilssets, bestehend aus Kfz- Haftpflicht-, Kasko- und Insassenunfallversicherung, über die PSA Versicherung, GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Effektiver Jahreszins inkl. Service: 10,62%; Gesamtbetrag inkl. Service: 13.638,41€. Neuwagenangebot gültig bei Kauf bis 31.05.2021 und Zulassung bis 30.06.2021. Mindestvertragsdauer 36 Monate. Angebot der PSA Bank Österreich, Niederlassung der PSA Bank Deutschland GmbH. Weitere Details bei Ihrem Peugeot-Händler. Symbolfoto. Druck- und Satzfehler vorbehalten.



JETZT AB

€ 125,- MTL.

INKL. OPTIWAY SERVICE <sup>1)</sup>

# AUTO BECK GÖTZIS [www.autobeck.at](http://www.autobeck.at)

Dr.-A.-Heinzlestr. 61 A-6840 Götzis  
05523/62202

AUSTRIA Dr.-A.-Heinzle-Straße 34  
A-6840 Götzis  
T +43 5523 906 66 F +43 5523 906 66-66  
office@fjg.at www.fjg.at  
Mitglied der Vorarlberger RAK

LIECHTENSTEIN Landstrasse 151 FL-9494 Schaan  
T +423 237 57 66 F +423 237 57 99  
office@fjg.li www.fjg.li  
Mitglied der Liechtensteinischen RAK

MMMag. Dr. Franz Josef Giesinger Rechtsanwalt GmbH

Für unsere österreichische Kanzlei  
suchen wir zur Verstärkung des  
Sekretariates einen **Lehrling**  
zur Ausbildung zum/zur  
**Rechtskanzleiassistent/in**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per Post od. E-Mail an:  
MMMag. Dr. Franz Josef Giesinger Rechtsanwalt GmbH  
AUT: Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 34, A-6840 Götzis, office@fjg.at

# FJG

DAMIT  
SIE RECHT  
BEKOMMEN

SEIT  
2006

DAMIT SIE RECHT BEKOMMEN ■ Strafrecht ■ Scheidungen ■ Versicherungsvertragsrecht ■ Abwicklung von Bauträgerprojekten  
■ Abwicklung von Liegenschaftsverträgen ■ Bauprozesse ■ Bank- und Kapitalmarktrecht ■ Begleitung bei Unternehmenskaufverträgen  
■ Finanzstrafrecht ■ Verkehrsunfälle ■ Schadenersatz- und Gewährleistungsrecht ■ Arbeitsrecht ■ Handelsvertreterrecht ■ Vertragsrecht

[www.fjg.at](http://www.fjg.at)

poesis  
Consulting

Poesis ist ein etabliertes, wachsendes Beratungsunternehmen.  
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Consulting-/ Marketingsupport

80-100% (m/w/d)

### Ihre Aufgaben:

Sie unterstützen bei verschiedensten Projekt- und Marketingaufgaben sowie unsere Berater bei den Aufgaben eines Beratungsunternehmens. Ihre Aufgaben umfassen die Gestaltung von Präsentationen, die Unterstützung bei Marketingaktivitäten, administrative und organisatorische Tätigkeiten (z.B. Veranstaltungen, Reisen), Recherchen und Analysen sowie Dokumentenmanagement, Projektanlage und -verwaltung.

### Ihre Qualifikation:

Sie sind eine ambitionierte, flexible Persönlichkeit, die sich durch Engagement, professionelles Auftreten und ein hohes Maß an Zuverlässigkeit und Teamgeist sowie ihr Organisationstalent auszeichnet. Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (HAK, HLW, ...) sowie 3 Jahre Berufserfahrung im gehobenen Assistenzbereich oder Studium. Sie verfügen über Erfahrung im Bereich Kommunikation/ Marketing sowie mit Adobe CC und haben ausgezeichnete MS Office Kompetenzen (Powerpoint, Excel). Sie verfügen weiters über sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse (mündlich und schriftlich).

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit und ein hochmotiviertes Team!

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Poesis Consulting GmbH, z. H. Frau Rosa-Maria  
Rheinberger, Treietstraße 17, 6833 Klaus  
oder an [office@poesis.at](mailto:office@poesis.at)



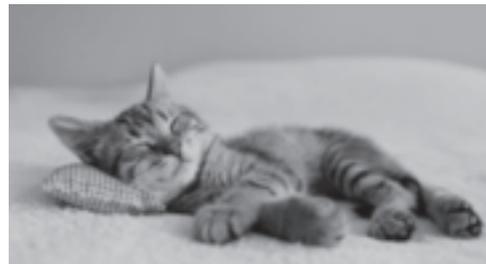
Das tatsächliche Gehalt liegt über dem KV und ist abhängig von beruflicher Qualifikation und Erfahrung.

[www.poesis.at](http://www.poesis.at)

## SICHERHEITSTECHNIK



[www.schluessel-klien.at](http://www.schluessel-klien.at)



## Sicher sein im eigenen Heim

**einfach** Sicherheitssysteme von Klien sind kinderleicht zu bedienen und pflegeleicht zu warten.

**sicher** Alles rund um die Sicherheitstechnik aus einer Hand: Schließtechnik und Zutrittskontrolle.

**sein** Einfach sicher sein und sich entspannt zurücklehnen. Wir kümmern uns darum.

Rankweil | Schleife 8 | Tel. 05522 47225  
Dornbirn | Lustenauerstr. 54 | Tel. 05572 23043

# Landgasthof Löwen in Sulz

05522 44316



Schnitzel mit Pommes oder Vorarlberger Käsknöpfle mit Kartoffelsalat  
zum mitnehmen nur € 7,50

Samstag von 17:00 - 19:00 Uhr und Sonntag 11:00 - 14:00 Uhr

## Verkaufe

**HOCHBEET** aus Gebirgslärchenholz mit Noppenmatte und Mäuseschutzgitter. Auf Wunschmaß.  
**www.aczenteinholz.at, Tel. +43 664 1486860**

### LIEBHERR Gefrierschrank-Aktion!

4 ausgewählte Modelle mit € 150.--Sofortabzug!  
**EXPERT-JUTZ, Sulz**

**MIELE Wäschetrockner** nur € 799.-- (lagernd!)  
**EXPERT-JUTZ, Sulz**

**SIEMENS Waschmaschine** 10 kg Füllung, 1600 Schleudern statt € 1179.-- jetzt € 899.--  
**EXPERT-JUTZ, Sulz**

**MIELE Staubsauger Red Powerline** Aktion um € 199.--  
**EXPERT-JUTZ, Sulz**

**BOSCH Einbaugeschirrspüler** mit Besteckschublade und 1h-Powerprogramm jetzt € 699.--  
**EXPERT-JUTZ, Sulz**

## Fahrzeuge

**Gebrauchtwagenkauf aller Art** Lastkraftwagen, Baumaschinen - Zustand egal - Bestpreis - Barzahlung  
**Tel. 0676 9196912**

**Reinis Bike Shop holt Fahrräder,** die nicht mehr benötigt werden, **kostenfrei ab.**  
**Tel. 0650 8734770**

## Realitäten

**Wir suchen Baugründe** ...ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>. Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert.  
**Nägele Wohn- und Projektbau GmbH**  
Bmstr. Ing. Klaus Baldauf  
Tel. 05522 60170 20, grundstuecke@naegele.at

### Fussenegger Wohnbau in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000m<sup>2</sup>

Ihr Grund ist für uns wertvoll! Rufen Sie uns gleich unter der Tel. Nr. 05572 20 24 02 an oder senden Sie eine Email an [dornbirn@fussenegger-wohnbau.com](mailto:dornbirn@fussenegger-wohnbau.com)

### Kleinwohnanlage Leinenweg, Rankweil

In toller, sonniger und ruhiger Lage mit viel Grün vor der Tür entstehen 2-, 3- und 4-Zimmer Wohnungen von 65 m<sup>2</sup> bis 132 m<sup>2</sup> Wohnfläche. Baubeginn bereits erfolgt.  
**Info: [www.winsauer.at](http://www.winsauer.at), Tel. 05572 24402**

**Wir suchen** Baugrundstücke oder altes Haus.  
**Bau Summer GmbH, Klaus, Tel. 05523/62763**  
email: [office@bausummer.at](mailto:office@bausummer.at), [www.bausummer.at](http://www.bausummer.at)

**Vorarlberger Familie sucht Grundstück oder Haus zu kaufen.**  
**Tel. 0664 3451488**

**Junge Familie sucht Haus zu kaufen.**  
Wir freuen uns über jedes Angebot.  
**Tel. 0699 180 59 537**

**Wir suchen Baugründe ab einer Größe von ca. 900 m<sup>2</sup>,** auch mit Altbestand, Bauwohn- oder Baumischgebiet, oder z.B. im Baurecht.  
**Tel. 0664 88 606 436** oder  
**E-Mail: [office@per-forma-wohnbau.at](mailto:office@per-forma-wohnbau.at)**

### Leerstehendes Haus oder Grundstück?

Laufende Kosten statt Ertrag? Sie wollen endlich was davon haben? Ich berate Sie persönlich.

#### Andreas Hofer Immobilien GmbH

Markus Maier: T 05577 93080-204, [www.aho-immobilien.at](http://www.aho-immobilien.at)

### Wertvoller Kaffeetratsch

Bevor Sie Ihre Immobilie verkaufen, stehen Ihnen wertvolle Informationen zu, um richtig zu entscheiden. Es ist Ihr Hab und Gut, Ihr Lebenswerk und Ihr Ertrag.

Meine Erfahrung und Informationen sind kostenlos, aber sicher nicht umsonst.

**Reinhard Götze, Tel. +43(0)664 4437058**  
**[r.goetze@remax-immowest.at](mailto:r.goetze@remax-immowest.at)**

**Geldsorgen im Alter!** Wohnen auch Sie in einer wertvollen Immobilie, haben aber wenig zum Leben?

Wie Sie das ändern und trotzdem dort wohnen bleiben können so lange Sie wollen, erkläre ich Ihnen kostenlos und persönlich.

#### Andreas Hofer Immobilien GmbH

Andreas Hofer: T 05577 93080-201, [www.aho-immobilien.at](http://www.aho-immobilien.at)

**GÖTZIS:** Arztpraxis mit ca. 145 m<sup>2</sup> Nutzfläche und zwei TG-Plätzen zu verkaufen! HWB 106,00 kWh/m<sup>2</sup>a Klasse D  
**Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG**  
Martin Zgubic

Tel. +43 (0)664 964 72 73, [www.volksbank-immo.at](http://www.volksbank-immo.at)



## Mieten/Vermieten

**Vermiete Tiefgaragenplatz Röthis**, Alte Landstraße 10  
Mietpreis incl. BK: € 85,00  
**M: oelzandreas@aon.at, Tel: 0664 73695032**

**Muntlix: 1-Zimmer-Wohnung** (20 m<sup>2</sup>) mit Kochnische, Dusche/WC, Kellerabteil und Autoabstellplatz, Gesamtmiete inkl. Betriebskosten € 398,-; Kaution € 1.200,-  
**Tel. 0677 6108 6622**

## Stellen

**Suche Haushaltshilfe 2x mtl. 2 Std. in Rankweil.**  
**Tel. 0664 1762680**

**Wir suchen** für ca. 30 Stunden - **5 Tage-Woche Servicekraft für Gastronomiebetrieb in Götzis.** Bezahlung über Kollektiv. Bewerbungen unter **Tel. 0664 1960884.**

**Wir von Lisilis Biohof suchen aktuell für Mittwoch und/oder Donnerstag eine verlässliche Persönlichkeit als Kisten-AusfahrerIn.**

Bei Interesse bitte melden unter:  
**biohof@lisilis.at** oder **Tel. 0664 1857445**

**Suchen Consulting-/ Marketingsupport**

80-100% (m/w/d)

Genauere Informationen siehe Inserat im Innenteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

**Poesis Consulting GmbH**, z.H. Frau Rosa-Maria Rheinberger  
**Treietstraße 17, 6833 Klaus, office@poesis.at**  
**Tel. 05523 69175**

## Verschiedenes

**Bei Glasbruchreparaturen, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis, Tel. 0664 2051425**

**Bei Türen + Möbel, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis**  
**Tel. 0664 2051425**

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel-Rohrreinigung.  
**Tel. 05576 77189 oder 0664 3327429**

**Rohrreinigung** von der Hausleitung bis zur Quelle  
**Tel. 0664 1227902**

**Marte's Abflussrettung!** Ihr Spezialist für verstopfte Abflussrohre in Bad, Küche und WC.  
**Tel. 0664 5427720, www.abflussrettung.at**

**proWin- Reinigungs und Wellnessprodukte**, Beratung und Verkauf, Petra Gurschler, Sägerweg 2, **6832 Sulz, Tel. 0650 4430734, E-Mail: petra.gurschler@live.at**

**Baumfällungen (schonend, kranunterstützt)**  
diverse Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen.  
**Oliver Berti, Tel. 0664 122 7902**

**Solitäre. Blüthengehölze. Rosen. Kräuter. Stauden**  
Obstbäume. Beeren. Hecke. Gartenbedarf & Töpfe  
baumelei @ alex - Treietstraße 20 - 6833 Klaus

**Markisen, Rollläden, Jalousien** – Reparaturen oder neu.  
**GP Sonnenschutz, Dornbirn, Tel. 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at**

Johann Koch - **Holzreparaturen aller Art, Umbauten und Sonderanfertigungen** – Totengasse 14, 6837 Weiler  
**E-Mail: johann.koch11@gmail.com, Tel. 0664 1228928**

**Abfluss verstopft?**

Rohrreinigungsservice Koblach, **Tel. 0664 9155323**

**Kfz-Reparaturen, Elektronische Fehlersuche, Vorführen, Reifenmontage, Spenglerarbeiten, Lackierarbeiten**  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 8.00 – 12.00, 13.00 – 17.00 Uhr  
**Auto Service Alexander**  
Austraße 20, 6832 Sulz. Tel. +43 676 5504356

**Gärtnerei Maissen am Samstag, 1. Mai geöffnet!**  
**8.00 bis 16.00 Uhr.**

Mit unseren Pflanzen machen Sie Ihren Garten zu etwas Besonderem - wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Du bist Tischler/in oder Tischlereitechniker/in

und möchtest in einem motivierten Team in der Produktion/Maschinenraum arbeiten, mit uns hochwertige Küchen und Innenausbauarbeiten gestalten. Dann bewirb dich bei uns!

Leistungsgerechte Entlohnung laut KV.  
Bereitschaft zur Überbezahlung

T: +43 699 17728017, E: daniel.versluis@mueller-tischlerei.at  
oder komm vorbei!



**müller KÜCHEN**  
TISCHLEREI · INNENAUSBAU

www.muellerkueche.at Müller Karl Tischlerei GmbH | ALTACH

# Die letzten Europäer

Jüdische Perspektiven Die Familie Brunner.  
auf die Krisen einer Idee Ein Nachlass  
Eine Ausstellung im  
Jüdischen Museum Hohenems  
4. Oktober 2020 – 3. Oktober 2021

## Mai 2021

So 2. Mai, 10.15-10.45 Uhr, vor Ort

### Dauerausstellung

Kurzvortrag zur Dauerausstellung des Museums.  
Im Anschluss steht die Ausstellung zum Besuch offen.

So 2. Mai, 11.30-12.00 Uhr, vor Ort

### Ausstellung „Die letzten Europäer“

Kurzvortrag zur aktuellen Sonderausstellung.  
Im Anschluss steht die Ausstellung zum Besuch offen.

Di 4. Mai, 19.30 Uhr, online

### Moritz Julius Bonn – von Hohenems in die Krise der europäischen Demokratie

Online-Vortrag und Gespräch mit Jens Hacke, Hamburg

Di 25. Mai, 18.00 Uhr, vor Ort und online

### Die Familie Brunner. Eine europäisch-jüdische Geschichte. Hohenems-Triest-Wien

Buchvorstellung mit Hannes Sulzenbacher, Wien

Do 27. Mai, 18.00 Uhr, vor Ort und online (auf Englisch)

### Erste Paneuropäer? Juden und die Paneuropa-Union

Vortrag und Gespräch mit Michael Miller, Budapest/Wien

Teilnahme vor Ort nur mit Anmeldung unter:

office@jm-hohenems.at, T 05576 73989

Eintritt nur mit FFP2-Maske und Zutrittstest.

Aktuelle Information: [www.jm-hohenems.at/programm](http://www.jm-hohenems.at/programm)

JÜDISCHES  
MUSEUM  
HOHENEMS 

Jüdisches Museum Hohenems | Schweizer Straße 5, Hohenems  
T 05576 73989 | [office@jm-hohenems.at](mailto:office@jm-hohenems.at) | [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)  
Öffnungszeiten Museum/Café: Di bis So und feiertags 10–17 Uhr

Erlebnis  
Rank  
weil

FÜR IHRE  
MAJESTÄT  
MAMA



### Gutscheine der Kaufmannschaft Rankweil-Vorderland

10-Euro-Gutschein erhältlich bei: Raiffeisenbank Montfort, Sparkasse Rankweil, Hypo Vorarlberg Bank - Rankweil, Volksbank Vorarlberg - Rankweil, CHRIS Moden, Gasthof Mohren, ADEG Markt Kogler, Bäck Breuß, Rathaus Rankweil.

Eine Initiative der Kaufmannschaft Rankweil-Vorderland in Zusammenarbeit mit der Erlebnis Rankweil Gemeindeforum GmbH. [www.erlebnis-rankweil.at](http://www.erlebnis-rankweil.at)

#### Gastronomie

DARIO Eiscafe OG  
Gasthaus Sonne  
Gasthof Mohren  
Gasthof Schäfle  
Gasthof Taube  
Hotel Hoher Freschen  
McDonald's Restaurant  
Rankweiler Hof  
Restaurant Schwarzer Adler  
Seeblick Stüble – Kiosk am Baggersee

#### Mode, Schuhe, Schmuck Optik, Handarbeiten

CECIL  
Chris nichts als Mode  
Der Brillenmacher  
GEA Rankweil  
Intersport Fischer Shop Rankweil  
Karin – Mode für Kinder  
Kettner GmbH Abenteuer Natur  
Lins Textil  
Müller United Optics  
Schuhhaus Rosenberger  
Schuhhaus Vogelsberger  
Senso Wäsche  
Sport & Mode Lehninger  
Street One  
Studer Optik – Weiler  
Uhren Schmuck Knecht  
Uhren Schmuck Novotny  
Wollstuba  
Wunderland – der Kindershop

#### Blumen, Garten

BayWa Gartenmarkt Rankweil  
Gärtnerei Angeloff  
Rosen Waibel

#### Hifi, TV, Elektro, Bürobedarf

Expert Tschanett  
Skribo Rankweil

#### Versicherungen, Dienstleistungen

Mountain Movement  
Russmedia Verlag – Rankweil  
Versicherungsmakler Rauch

#### Lebensmittel, Feinkost

ADEG Markt Kogler  
Bäck Breuß  
Bäckerei Mangold  
Bäckerei Konditorei Schnell  
Breanderei - Aqua Mühle  
die gstach's  
Herbert's Dorfmetzger  
HW Weinagentur West GmbH  
Sennhof Frischei GmbH & Co KG  
Sutterlüty Handels GmbH

#### Wellness, Gesundheit, Fitness, Freizeit

Griss Modefriseur  
Kosmetik Britta Reith  
Sisters Beauty Salon  
Vorderland Apotheke – Sulz

#### Fahrzeuge, Treibstoff

Autohaus / 2 Rad Malin – Sulz  
Autohaus Tschann  
Harley-Davidson Vorarlberg  
Hirschmann Automotive  
Shell Station – Rankweil  
Zweirad Rohrer Biker's Best

#### Gewerbe, Handwerk

Canal Instrumente  
Thurnher Druckerei GmbH  
Olina Küchen  
reiter design gmbh

